



# Inverter di produzione connesso alla rete 1PH 1100TL-3000TL-V1 Manuale Utente



# Contenuti

1.	Norme di sicurezza preliminari.....	6
1.1	Istruzioni di sicurezza.....	6
1.2	Simboli e icone.....	9
2.	Caratteristiche del prodotto.....	11
2.1	Presentazione del prodotto.....	11
2.2	Descrizione delle funzioni.....	13
2.3	Curva di efficienza.....	14
3.	Installazione.....	15
3.1	Processo di installazione.....	15
3.2	Controlli preliminari all'installazione.....	16
3.3	Strumenti necessari per l'installazione.....	17
3.4	Posizione di installazione.....	19
3.5	Spostamento dell'inverter 1PH 1100TL – 3000TL-V1.....	21
3.6	Installazione dell'inverter 1PH 1100TL – 3000TL-V1.....	22
4.	Connessioni elettriche.....	23
4.1	Connessioni elettriche.....	23
4.2	Connessioni cavi PNGD (messa a terra).....	24
4.3	Collegamento dei cavi di alimentazione in ingresso DC.....	25
4.4	Collegamento dei cavi di alimentazione in uscita AC.....	29
4.5	Collegamento dei cavi di comunicazione.....	33
5.	Messa in servizio dell'inverter.....	37
5.1	Ispezione di sicurezza prima della messa in servizio.....	37
5.2	Avvio dell'inverter.....	37
6.	Interfaccia operativa.....	38
6.1	Pannello operativo e display.....	38
6.2	Interfaccia principale.....	39
6.3	Menù principale.....	41
7.	Troubleshooting e manutenzione.....	56
7.1	Troubleshooting.....	56
7.2	Manutenzione.....	63

8.	Disinstallazione .....	64
8.1	Passaggi di disinstallazione.....	64
8.2	Imballaggio.....	64
8.3	Stoccaggio.....	64
8.4	Smaltimento.....	64
9.	Dati tecnici .....	65
10.	Sistemi di monitoraggio .....	66
10.1	Scheda Wifi interna .....	66
10.1.1	Installazione.....	66
10.1.2	Configurazione.....	69
10.1.3	Verifica.....	76
10.1.4	Troubleshooting.....	77
11.	Termini e condizioni di garanzia .....	81



## Avvertenze

Questo manuale contiene importanti istruzioni di sicurezza che devono essere seguite e rispettate durante l'installazione e la manutenzione dell'apparecchiatura.

## Conservare le presenti istruzioni!

Il presente manuale deve essere ritenuto parte integrante dell'apparecchiatura e deve essere disponibile in qualsiasi momento per chiunque interagisca con tale apparecchiatura. Il manuale deve accompagnare sempre l'apparecchiatura, anche quando viene ceduta ad un altro utente o trasferita su un altro impianto.

## Dichiarazione di copyright

Il copyright di questo manuale appartiene a Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Viene fatto divieto ad altre aziende o individui di copiarlo, parzialmente o interamente (compresi i software, ecc.), riprodurlo o distribuirlo in alcuna forma o canale senza il consenso di Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Tutti i diritti riservati. ZCS si riserva il diritto di interpretazione finale. Il presente manuale è soggetto a modifiche in base ai feedback di utenti, installatori o clienti. Si prega di controllare il nostro sito web <http://www.zcsazzurro.com> per l'ultima versione.

## Supporto tecnico

ZCS offre un servizio di supporto e consulenza tecnica accessibile inviando una richiesta direttamente dal sito <https://www.zcsazzurro.com/it/support>.

Per il territorio italiano è disponibile il seguente numero verde: 800 72 74 64.

## Prefazione

### Informazioni generali

Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'installazione, dell'uso o della manutenzione. Il presente manuale contiene importanti istruzioni per la sicurezza che devono essere rispettate durante l'installazione e la manutenzione dell'impianto.

### Ambito di applicazione

Il presente manuale descrive l'assemblaggio, l'installazione, i collegamenti elettrici, la messa in funzione, la manutenzione e la risoluzione dei problemi legati agli inverter AZZURRO:

**1PH 1100TL-V1 / 1PH 1600TL-V1 / 1PH 2200TL-V1 / 1PH 2700TL-V1 / 1PH 3000TL-V1**

Conservare il presente manuale in modo che sia accessibile in qualsiasi momento.

### Destinatari

Il presente manuale è destinato al personale tecnico qualificato (installatori, tecnici, elettricisti, personale dell'assistenza tecnica o chiunque si qualifica e certificato per operare in un impianto fotovoltaico), responsabile dell'installazione e dell'avviamento dell'inverter nell'impianto energetico fotovoltaico e all'operatore dell'impianto fotovoltaico.

### Simboli utilizzati

Il presente manuale fornisce informazioni per intervenire in sicurezza e utilizza alcuni simboli allo scopo di assicurare l'incolumità del personale e dei materiali, e per l'utilizzo efficiente durante il normale funzionamento.

E' importante comprendere queste informazioni per evitare infortuni e danni a oggetti. Si prega di prendere visione dei simboli qui di seguito riportati ed impiegati nel presente manuale.

	<b>Pericolo: indica una situazione di pericolo che, se non risolta o evitata, può portare a gravi lesioni personali, ferite o decesso.</b>
<b>Pericolo</b>	
	<b>Avvertenza: indica una situazione di pericolo che, se non risolta o evitata, può portare a gravi lesioni personali, ferite o decesso.</b>
<b>Avvertenza</b>	
	<b>Cautela: indica una situazione di pericolo che, se non risolta o evitata, può portare a lievi o moderate lesioni personali.</b>
<b>Cautela</b>	
	<b>Attenzione: indica una situazione di potenziale pericolo che, se non risolta o evitata, può portare a danni all'impianto, ad oggetti o ad altri elementi.</b>
<b>Attenzione</b>	
	<b>Nota: suggerimenti importanti per il funzionamento corretto ed ottimale del prodotto.</b>
<b>Nota</b>	

## 1. Norme di sicurezza preliminari



Nota

Se si riscontrano problemi o domande nella lettura e comprensione delle seguenti informazioni, contattare Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. tramite gli appositi canali.

### Informazioni generali del presente capitolo

#### Istruzioni di sicurezza

Introduce principalmente le istruzioni di sicurezza da seguire durante l'installazione e l'uso dell'apparecchiatura.

#### Simboli e icone

Introduce i principali simboli di sicurezza presenti sull'inverter.

### 1.1 Istruzioni di sicurezza

Leggere e comprendere le istruzioni del presente manuale e familiarizzare con i relativi simboli di sicurezza presenti nel capitolo, solo a tal punto iniziare a installare e rendere operative le apparecchiature.

In base ai requisiti nazionali e locali, prima di collegarsi alla rete elettrica, è necessario ottenere il permesso dal gestore locale di rete e eseguire le operazioni di allaccio solo tramite un elettricista qualificato.

Contattare il centro di assistenza autorizzata più vicino se fosse necessaria qualsiasi riparazione o manutenzione. Contattare il distributore per informazioni sul centro di assistenza autorizzato più vicino. NON eseguire le riparazioni autonomamente; tale operazione può essere causa di infortuni o danni.

#### Personale qualificato

Accertarsi che l'operatore disponga delle competenze e della formazione necessarie per svolgere il proprio incarico. Il personale responsabile dell'uso e della manutenzione dell'attrezzatura deve essere competente, consapevole e avere dimestichezza per le attività descritte, oltre a possedere le conoscenze adeguate per interpretare correttamente i contenuti del presente manuale. Per motivi di sicurezza, solo un elettricista qualificato, che ha ricevuto la dovuta formazione e/o ha dimostrato le dovute competenze e conoscenza nell'installazione e nella manutenzione del dispositivo, può installare questo inverter. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. declina ogni responsabilità per il danneggiamento della proprietà o lesioni personali causate da un utilizzo scorretto del dispositivo.

#### Requisiti per l'installazione

Installare e avviare l'inverter in base alle seguenti indicazioni. Collocare l'inverter su idonei supporti portanti con capacità di carico sufficiente (come pareti o rack fotovoltaici), assicurarsi inoltre che l'inverter sia posizionato verticalmente. Scegliere un luogo adatto per l'installazione di apparecchiature elettriche. Assicurare spazio sufficiente per la dispersione di calore e agevolare possibili interventi per la manutenzione. Mantenere un'adeguata ventilazione e assicurarsi che la circolazione dell'aria di raffreddamento sia sufficiente.



Figura 1 - Non smarrire o danneggiare il presente manuale

### Requisiti per il trasporto

Se si riscontrano problemi nell'imballaggio, tali da poter causare danni all'inverter o in caso di danni visibili, si prega di contattare immediatamente la società di trasporti responsabile. Se necessario, chiedere aiuto a un installatore di impianti fotovoltaici o a Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Il trasporto dell'attrezzatura, specialmente su strada, deve essere effettuato con mezzi adatti a proteggere i componenti (in particolare i componenti elettronici) da urti violenti, umidità, vibrazioni, ecc.

### Connessioni elettriche

È necessario rispettare tutte le normative elettriche vigenti in materia di prevenzione da infortuni legati a inverter fotovoltaici.

 <b>Pericolo</b>	<p><b>Prima dell'allacciamento elettrico, assicurarsi di sezionare i moduli fotovoltaici scollegando tutti gli interruttori DC del generatore. In caso di esposizione al sole, i pannelli fotovoltaici generano una tensione che può essere pericolosa!</b></p>
 <b>Avvertenza</b>	<p><b>Tutte le operazioni di installazione devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico professionista! Egli deve:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essere preparato.</li> <li>• Leggere attentamente il presente manuale e comprenderne i relativi argomenti.</li> </ul>
 <b>Attenzione</b>	<p><b>Prima di collegare l'inverter alla rete, ottenere i permessi necessari da parte dell'operatore locale della rete elettrica; fare completare tutti i collegamenti elettrici da un tecnico professionista e quindi collegare l'inverter alla rete elettrica.</b></p>

 <b>Nota</b>	<p><b>È vietato rimuovere l'etichetta informativa o aprire l'inverter. In caso contrario, ZCS non fornirà alcuna garanzia o assistenza.</b></p>
--	---

## Funzionamento

 <b>Pericolo</b>	<p><b>Il contatto con la rete elettrica o il morsetto dell'apparecchiatura può provocare folgorazione o incendio!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non toccare il morsetto o il conduttore collegato alla rete elettrica.</li> <li>• Prestare attenzione a tutte le istruzioni e ai documenti di sicurezza relativi al collegamento alla rete.</li> </ul>
 <b>Attenzione</b>	<p><b>Alcuni componenti interni raggiungono temperature molto alte durante il funzionamento dell'inverter. Utilizzare guanti di protezione!</b></p>

## Manutenzione e riparazione

 <b>Pericolo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scollegare l'inverter dalla rete elettrica (lato AC) e dall'impianto fotovoltaico (lato DC) prima di qualsiasi intervento di riparazione.</li> <li>• Dopo aver spento l'interruttore AC e l'interruttore DC attendere 5 minuti; sarà poi possibile eseguire la manutenzione o la riparazione dell'inverter!</li> </ul>
 <b>Attenzione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'inverter dovrebbe tornare a funzionare dopo la risoluzione di eventuali guasti. Per qualsiasi intervento di riparazione, contattare il centro di assistenza locale autorizzato;</li> <li>• Non smontare i componenti interni dell'inverter senza autorizzazione. Ciò comporta il decadimento della garanzia. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni provocati da un improprio utilizzo o manutenzione.</li> </ul>

## Compatibilità elettromagnetica/livello di interferenza dell'inverter

 <b>Pericolo</b>	<p><b>La radiazione elettromagnetica generata dall'inverter può essere nociva per la salute!</b></p> <p>Durante il funzionamento dell'inverter, non sostare prolungatamente in un raggio di azione inferiore ai 20 cm.</p>
--	--

## 1.2 Simboli e icone

### Simboli di sicurezza

	<b>Prestare attenzione a possibili ustioni dovute a parti calde.</b> Durante il funzionamento dell'inverter è permesso solamente toccare lo schermo o premere i tasti.
<b>Cautela</b>	
	<b>Le stringhe fotovoltaiche dovrebbero essere connesse a terra in accordo con le normative locali.</b> Per garantire la sicurezza del sistema e delle persone, è necessario connettere l'inverter e le stringhe fotovoltaiche a terra in maniera affidabile.
<b>Attenzione</b>	
	<b>Assicurare la giusta tensione DC in ingresso sia inferiore alla massima tensione DC ammessa. Una sovratensione può causare danni permanenti all'inverter che non sono coperti da garanzia!</b>
<b>Avvertenza</b>	

### Simboli sull'inverter

Sull'inverter sono collocati alcuni simboli relativi alla sicurezza. Leggere e comprendere il contenuto dei simboli, prima di procedere con l'installazione dell'inverter.

	Può essere presente tensione residua sull'inverter! Prima di aprire l'inverter, aspettare 5 minuti per assicurarsi che i condensatori siano completamente scarichi.
	Prestare attenzione all'alta tensione
	Prestare attenzione alle alte temperature
	Conforme alle normative europee (CE)
	Punto di messa a terra

	<p>Leggere il presente manuale prima di installare l'inverter.</p>
	<p>Indicazione del range di temperature ammesso</p>
	<p>Grado di protezione dell'apparecchiatura in accordo allo standard IEC 70-1 (EN 60529 Giugno 1997).</p>
	<p>Polo positivo e polo negativo di ingresso (DC).</p>



## 2. Caratteristiche del prodotto

### Informazioni generali del presente capitolo

#### Dimensioni del prodotto

Vengono indicati il campo di impiego e gli ingombri complessivi degli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1.

#### Descrizione delle funzioni

Descrive il funzionamento degli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 e i moduli operativi al loro interno.

#### Curve di efficienza

Vengono descritte le curve di efficienza dell'inverter.

### 2.1 Presentazione del prodotto

#### Campo di impiego

Gli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 sono inverter fotovoltaici connessi in rete e dotati di singolo canale MPPT, in grado di convertire la corrente continua generata dalle stringhe fotovoltaiche in corrente alternata monofase a onda sinusoidale e immettere l'energia nella rete elettrica pubblica. Un sezionatore AC (vedere la Sezione 4.4) deve essere impiegato come dispositivo di disconnessione e deve essere sempre facilmente accessibile.



Figura 2 - Impianto fotovoltaico connesso in rete

Gli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 possono essere impiegati esclusivamente con moduli fotovoltaici che non richiedono la messa a terra di uno dei poli. La corrente tensione di ingresso dalle stringhe fotovoltaiche non deve superare i limiti indicati nelle specifiche tecniche. Solo i moduli fotovoltaici possono essere collegati all'ingresso dell'inverter.

- La scelta degli accessori e dei componenti opzionali dell'inverter deve essere effettuata da un tecnico qualificato che conosca le condizioni di installazione.
- Dimensioni di ingombro:  $L \times P \times A = 405.5 \text{ mm} \times 314 \text{ mm} \times 135.5 \text{ mm}$

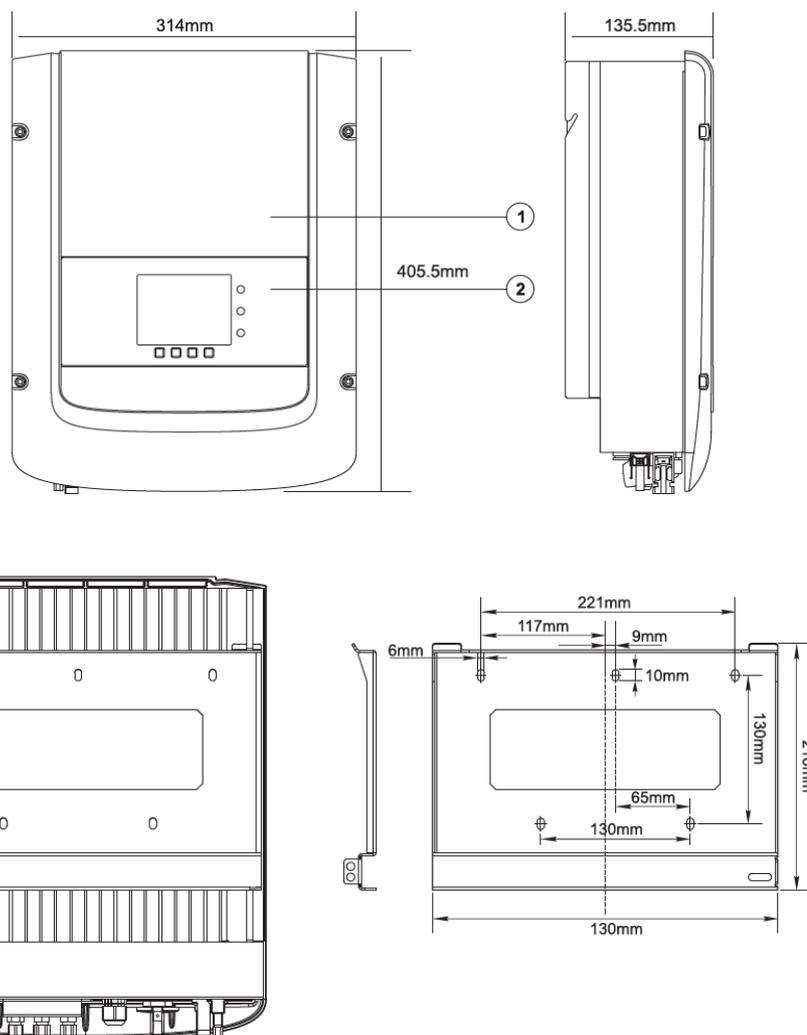


Figura 3 - Vista frontale, laterale e posteriore dell'inverter e della staffa

- Etichette presenti sull'inverter

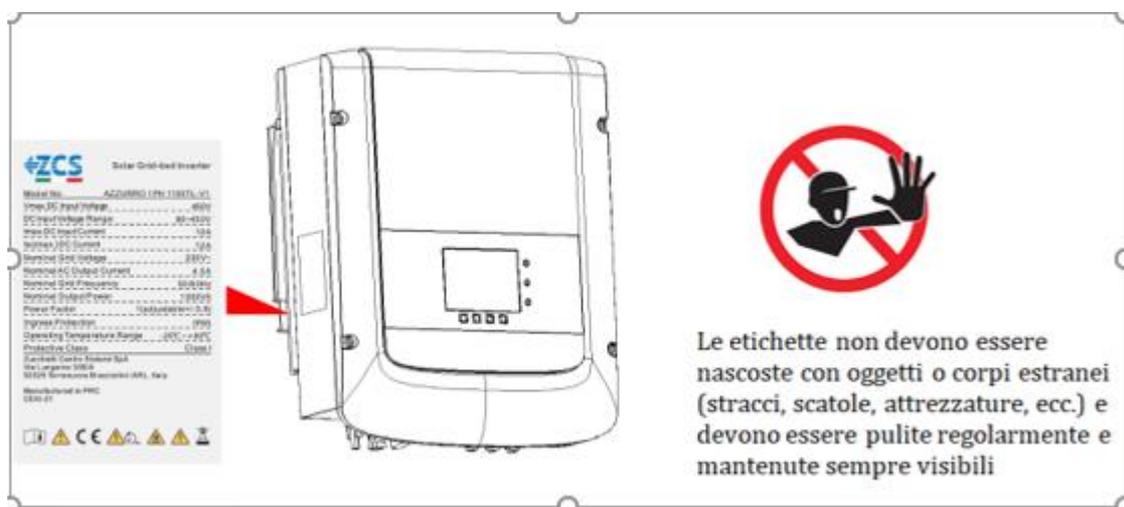


Figura 4 - Non rimuovere l'etichetta posta sul lato dell'inverter

## 2.2 Descrizione delle funzioni

La tensione continua generata dai moduli fotovoltaici è filtrata attraverso la scheda di ingresso prima di arrivare alla scheda di potenza. La scheda di ingresso svolge anche la funzione di rilevamento dell'impedenza di isolamento e della tensione/corrente di ingresso in DC. La corrente continua viene convertita in corrente alternata dalla scheda di potenza. La corrente convertita in AC viene filtrata attraverso la scheda di output, e quindi immessa in rete. La scheda di output svolge anche funzioni di rilevamento della tensione/ corrente di rete, di GFCI ed aziona i relé di isolamento in uscita. La scheda di controllo fornisce l'alimentazione ausiliaria, controlla lo stato di funzionamento dell'inverter e lo rende visibile sul display. Il display visualizza inoltre i codici di errore in caso di funzionamento anomalo. Allo stesso tempo, la scheda di controllo può attivare il relé di protezione in modo da disconnettere l'inverter dalla rete.

### Funzioni dell'inverter

#### A. Immissione di potenza reattiva in rete

L'inverter è in grado di produrre potenza reattiva e immetterla in rete attraverso la configurazione del power factor. La gestione dell'alimentazione può essere controllata direttamente dal gestore della rete attraverso un'interfaccia dedicata RS485.

#### B. Limitazione dell'immissione di potenza attiva in rete

Se abilitato, l'inverter può limitare la quantità di potenza attiva immessa in rete al valore desiderato (espresso in percentuale).

#### C. Riduzione automatica della potenza in caso di sovra frequenza della rete

Quando la frequenza della rete supera il valore limite imposto, l'inverter riduce la potenza prodotta in modo da garantire la stabilità della rete.

#### D. Trasmissione di dati

L'inverter (o un gruppo di inverter) può essere monitorato da remoto tramite un sistema di comunicazione avanzato basato su un'interfaccia RS485 o tramite wifi.

#### E. Aggiornamento software

La scheda micro SD viene utilizzata per l'aggiornamento del firmware.

• Schema elettrico a blocchi

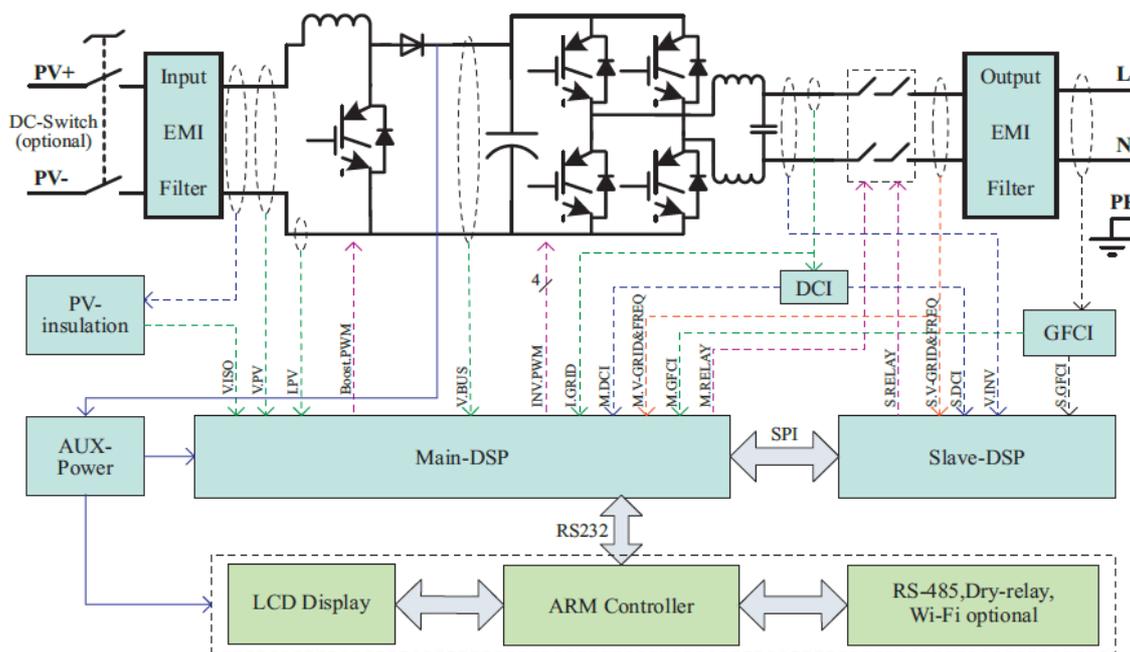


Figura 5 – Schema a blocchi dell’inverter 1.1K-3K TL

## 2.3 Curva di efficienza

### Curva di efficienza per un modello Azzurro ZCS 1PH 3000TL-V1

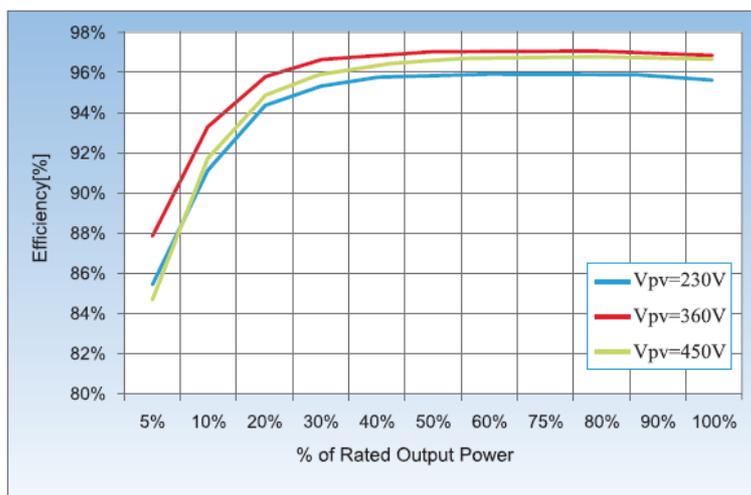


Figura 6 – Curva di efficienza per un inverter Azzurro ZCS 1PH 3000 TL-V1

### 3. Installazione

#### Informazioni generali del presente capitolo

In questo capitolo si descrive come installare l'inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1.

#### Note relative all'installazione:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NON installare gli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 nei pressi di materiali infiammabili.</li> <li>• NON installare gli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 in un'area destinata all'immagazzinamento di materiali infiammabili o esplosivi.</li> </ul>
<b>Pericolo</b>	
	<p>Il carter e il dissipatore di calore possono diventare molto caldi durante il funzionamento dell'inverter, NON installare l'inverter in luoghi in cui questi elementi possano essere toccati inavvertitamente.</p>
<b>Avvertenza</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prendere in considerazione il peso dell'inverter durante il trasporto e l'istallazione.</li> <li>• Scegliere una posizione e una superficie di montaggio adeguata.</li> </ul>
<b>Attenzione</b>	

#### 3.1 Processo di installazione



Figura 7 - Passaggi di installazione

## 3.2 Controlli preliminari all'installazione

### Controllo esterno dell'imballaggio

I materiali di imballaggio e i componenti possono subire danni durante il trasporto. Si prega perciò di controllare i materiali dell'imballaggio esterno prima dell'installazione dell'inverter. Controllare la superficie della scatola per danni esterni quali fori o strappi. Se viene rilevata qualche forma di danneggiamento, non aprire la scatola contenente l'inverter e contattare il fornitore ed il corriere il prima possibile.

Si consiglia di rimuovere i materiali imballati dalla scatola 24 ore prima dell'installazione dell'inverter.

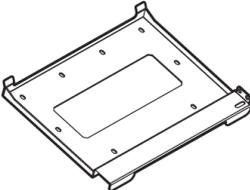
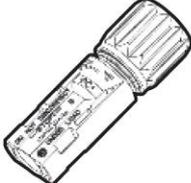
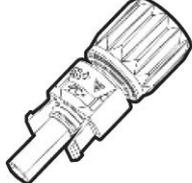
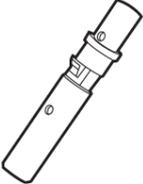
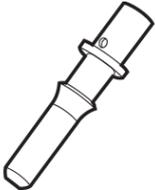
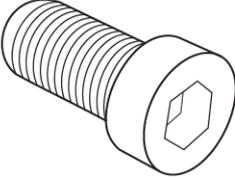
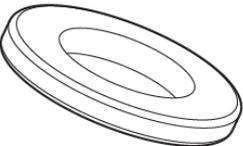
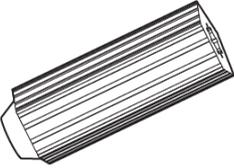
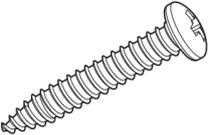
### Controllo del prodotto

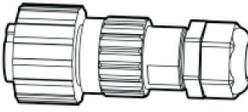
Dopo aver rimosso l'inverter dal proprio imballaggio, controllare che il prodotto sia intatto e completo. Se viene riscontrato qualche danno o l'assenza di qualche componente, contattare il fornitore e il corriere.

### Contenuto dell'imballaggio

Verificare attentamente il contenuto dell'imballaggio prima dell'installazione, assicurandosi che nessun elemento all'interno della confezione sia assente o danneggiato.

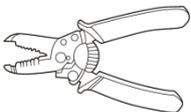
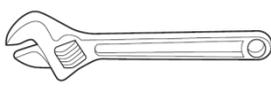
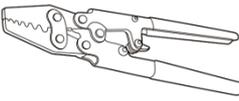
All'interno dell'imballo saranno presenti i seguenti componenti:

 Inverter fotovoltaico x1	 Staffa di montaggio x1	 Terminale + di ingresso x1	 Terminale - di ingresso x1
 Terminali metallici per cavi di potenza + DC x1	 Terminali metallici per cavi di potenza - DC x1	 Viti esagonali M5 x2	 Rondella piana M6 x10
 Tassello ad espansione x7 (2 per scorta)	 Vite autofilettante x5	 Manuale utente x1	 Garanzia x1

 Certificato x1	 Connettore uscita AC x1		
---	---	--	--

### 3.3 Strumenti necessari per l'installazione

I seguenti strumenti sono necessari per l'installazione dell'inverter e le connessioni elettriche; pertanto devono essere preparati prima dell'installazione.

N.	Strumento	Funzione
1	 Trapano Punta consigliata: 6 mm	Creare fori sulla parete per il fissaggio della staffa
2	 Cacciavite	Svitare ed avvitare le viti per le varie connessioni
3	 Spella cavi	Preparare il cablaggio dei cavi
4	 Chiave inglese regolabile (apertura maggiore di 32 mm)	Serrare i bulloni
5	 Chiave a brugola da 4 mm	Avvitare l'inverter alla staffa di montaggio a parete ed aprire il coperchio frontale dell'inverter
6	 Crimpatrice RJ45	Crimpare i connettori RJ45 per i cavi di comunicazione
7	 Martello di gomma	Inserire i tasselli ad espansione nei fori a parete



8		Strumento di rimozione MC4	Rimuovere i connettori DC dall'inverter
9		Pinze diagonali	Tagliare e stringere le estremità dei cavi
10		Sbuccia cavi	Rimuovere la guaina esterna dei cavi
11		Taglia cavi	Tagliare i cavi di potenza
12		Crimpatrice	Crimpare i cavi di potenza
13		Multimetro	Verificare i valori di tensione e corrente
14		Penna marcatrice	Creare segni sulla parete per una miglior precisione nel fissaggio
15		Metro	Misurare le distanze
16		Livella	Assicurare l'adeguata planarità della staffa
17		Guanti ESD	Abbigliamento protettivo
18		Occhiali di sicurezza	Abbigliamento protettivo

19		Maschera di protezione	Abbigliamento protettivo
----	---	------------------------	--------------------------

### 3.4 Posizione di installazione

Scegliere una posizione di installazione appropriata per l'inverter.  
Attenersi ai seguenti requisiti per determinare la posizione di installazione.

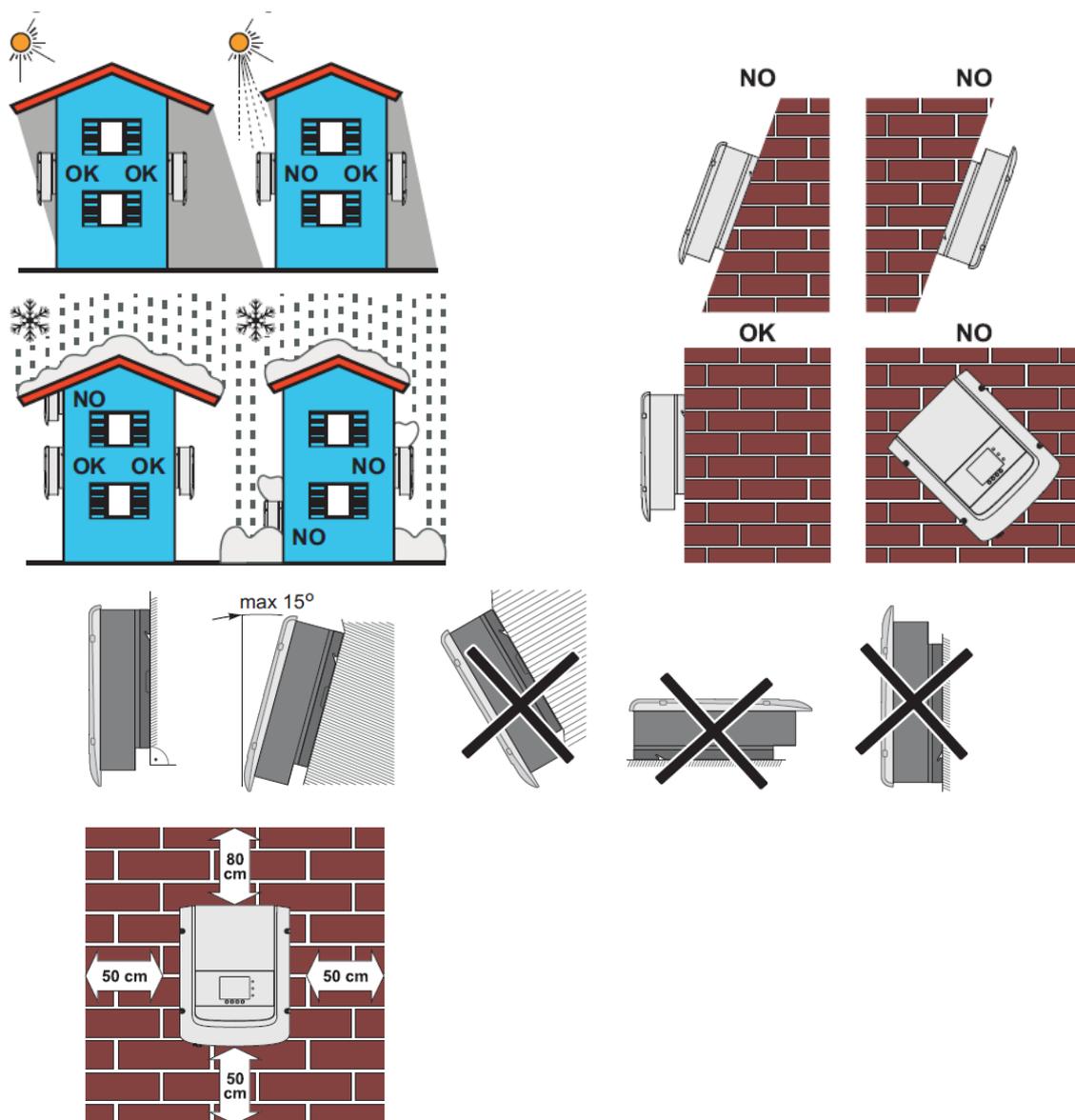
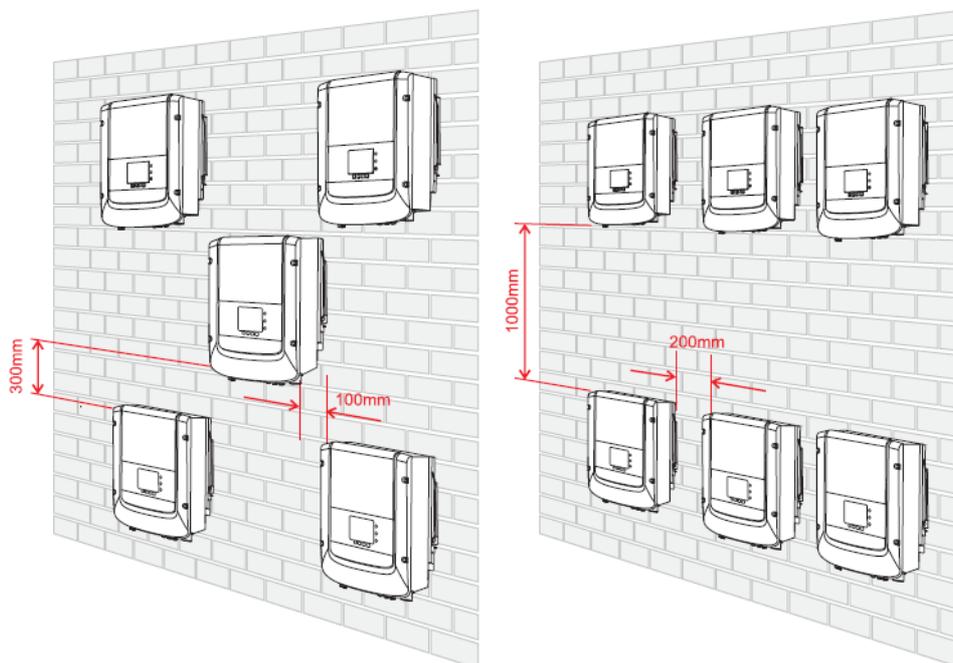
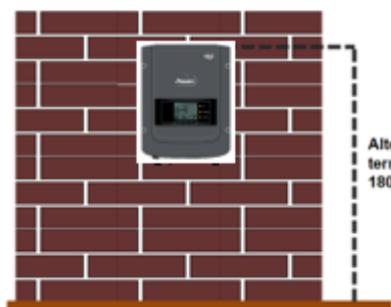


Figura 8 – Requisiti di installazione per un singolo inverter



**Figura 9 -Requisiti di installazione per più inverter**

Per motivi di sicurezza, nei casi in cui sia necessario un intervento tecnico, ZCS e/o i Partner da essa incaricati non potranno svolgere attività di riparazione/manutenzione né prendere in carico la movimentazione, da e verso terra, di inverter e batterie installati ad un'altezza superiore a 180 cm (fig 9-1). Per interventi su installazioni ad altezze superiori è richiesto che il materiale venga fatto trovare a terra.



**Figura 10-1 -Requisiti di installazione**

### 3.5 Spostamento dell'inverter 1PH 1100TL - 3000TL-V1

In questo paragrafo si descrive come movimentare correttamente l'inverter

- 1) Aprendo l'imballaggio, rimuovere la protezione superiore in polistirolo, inserire le mani nelle fessure di entrambi i lati dell'inverter e afferrare l'inverter, come mostrato nella Figura 10 e nella Figura 11.

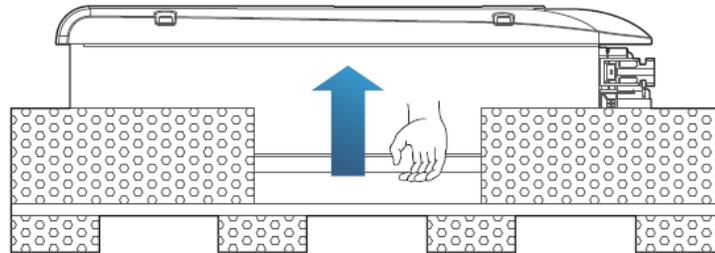


Figura 11 - Rimozione delle protezioni in polistirolo

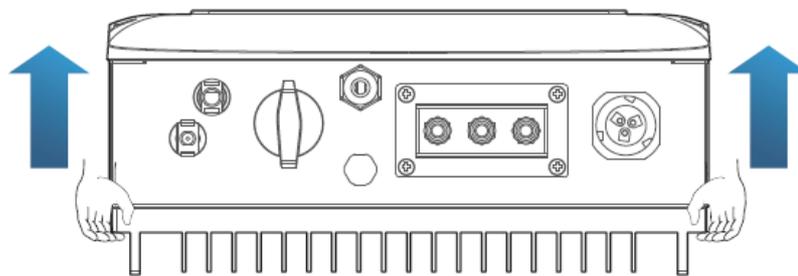


Figura 12 - Estrazione dell'inverter dall'imballaggio

- 2) Sollevare l'inverter dalla scatola di imballaggio e spostarlo nella posizione di installazione, rimuovendo quindi le protezioni in polistirolo.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Per prevenire danni e lesioni personali, afferrare saldamente l'inverter durante gli spostamenti, poiché che si tratta di un'apparecchiatura pesante.</b></li> <li>• <b>Non posizionare l'inverter con i terminali di ingresso/uscita a contatto con altre superfici, poiché questi non sono progettati per sostenere il peso dell'inverter. Posizionare sempre l'inverter orizzontalmente.</b></li> <li>• <b>Quando l'inverter viene posizionato sul pavimento, predisporre un supporto sotto l'apparecchio per proteggerne lo sportello anteriore.</b></li> </ul>
Attenzione	

### 3.6 Installazione dell'inverter 1PH 1100TL - 3000TL-V1

- 1) Posizionare correttamente la staffa di montaggio sulla parete, assicurando la giusta planarità con una livella, e contrassegnare i 5 fori utilizzando un pennarello adeguato. Mantenendo il trapano a percussione perpendicolare alla parete ed evitando bruschi movimenti durante la foratura, praticare i 5 fori nei punti marcati sul muro utilizzando una punta da 6 mm. In caso di errori durante la foratura è necessario procedere al riposizionamento dei fori.
- 2) Inserire orizzontalmente i tasselli nei fori realizzati, prestando attenzione alla forza e alla profondità con cui sono inseriti (assicurarsi che il tassello entri completamente nel foro).
- 3) Allineare la staffa di montaggio alla posizione dei fori e fissarla alla parete utilizzando le viti e le rondelle piane fornite in dotazione, serrandole in maniera adeguata.
- 4) Posizionare l'inverter sulla staffa di montaggio
- 5) Bloccare l'inverter alla staffa di montaggio con l'apposito bullone M5 per assicurarne la stabilità.
- 6) (OPZIONALE) In base alle necessità del cliente, è possibile bloccare l'inverter sulla staffa di montaggio con un lucchetto di sicurezza (non fornito in dotazione al kit).

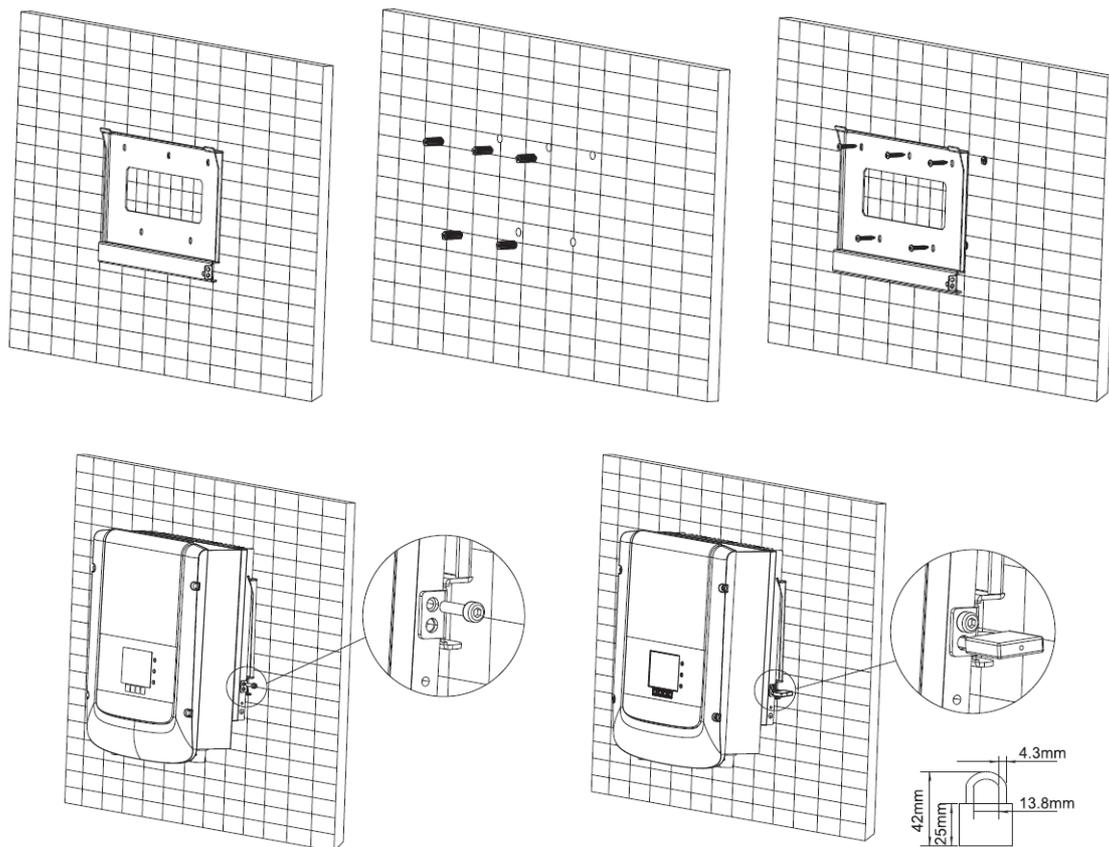


Figura 13 - Passaggi per l'installazione a parete dell'inverter

## 4. Connessioni elettriche

### Informazioni generali del presente capitolo

Nel presente capitolo vengono descritti i collegamenti elettrici dell'inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1. Leggere attentamente questa sezione prima di collegare i cavi.

#### NOTA:

Prima di eseguire i collegamenti elettrici, assicurarsi che il sezionatore DC sia disattivo. Si ricorda i condensatori dell'inverter possono essere carichi dopo la disattivazione del sezionatore DC. È quindi necessario attendere almeno 5 minuti per permettere al condensatore di scaricarsi completamente.

	L'installazione e la manutenzione dell'inverter devono essere eseguite da tecnici o elettricisti professionisti.
<b>Attenzione</b>	
	I moduli fotovoltaici generano energia elettrica quando vengono esposti alla luce solare e possono creare rischi di folgorazione. Prima di collegare il cavo di alimentazione di ingresso DC, assicurarsi di aver sezionato le stringhe tramite gli appositi sezionatori.
<b>Pericolo</b>	
	La massima tensione a circuito aperto della stringa fotovoltaica deve essere inferiore a 500 V. La serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1 possiede un solo canale di ingresso indipendente (MPPT); tutti i moduli fotovoltaici collegati ad esso devono essere dello stesso modello e marca e devono essere collegati in serie e possedere lo stesso orientamento (azimut solare e angolo di inclinazione).
<b>Nota</b>	

### 4.1 Connessioni elettriche



Figura 14 – Passaggi per la connessione dei cavi

## 4.2 Connessioni cavi PNGD (messa a terra)

Connettere l'inverter 1PH 1100TL – 3000TL-V1 all'elettrodo di terra usando i cavi di protezione a terra (PGND).

	<p><b>L'inverter non possiede trasformatore e richiede che il polo positivo e il polo negativo della stringa fotovoltaica NON siano collegati a terra. In caso contrario l'inverter può guastarsi. Nell'impianto di produzione fotovoltaico, tutte le parti metalliche non conduttori di corrente (come il telaio del modulo fotovoltaico, il rack fotovoltaico, l'involucro della scatola del combinatore, l'involucro dell'inverter) devono essere collegate a terra.</b></p>
Attenzione	

### Prerequisiti:

Predisporre i cavi PGND da collegare (si raccomandano cavi di potenza da esterno con sezione da 4 mm<sup>2</sup> idonei per la messa a terra).

### Procedura:

- 1) Rimuovere una lunghezza adeguata dello strato di isolante esterno usando uno spella cavi, come mostrato nella Figura 14.

**Nota:** L2 è circa 2-3 mm più lungo di L1

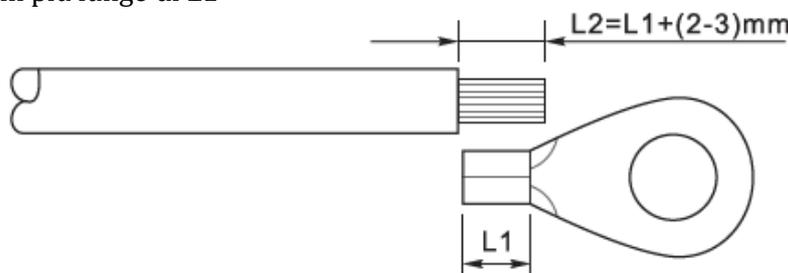


Figura 15 – Preparazione del cavo di terra

- 2) Inserire i fili esposti nel terminale OT e crimparli usando uno strumento per la crimpatura, come mostrato nella Figura 15.

**Nota 1:** L3 è la lunghezza tra lo strato isolante del cavo di terra e la parte crimpata. L4 è la distanza tra la parte crimpata e i fili conduttori che fuoriescono dalla parte crimpata.

**Nota 2:** La cavità che si forma dopo avere crimpato il conduttore deve avvolgere completamente i fili conduttori. L'anima del filo deve essere a stretto contatto con il morsetto.

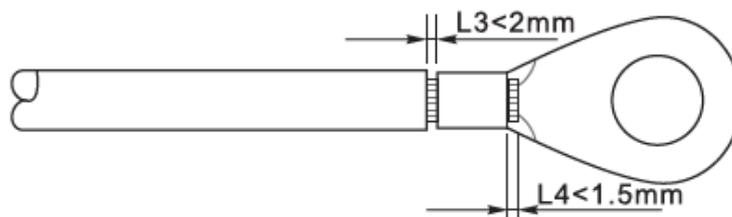


Figura 16 - Preparazione del cavo di terra

- 3) Installare il terminale OT crimpato e la rondella piatta usando la vite M5 nell'apposito foro posizionato sul dissipatore dell'inverter come mostrato in figura; serrare la vite con una coppia di 3 Nm usando una chiave a brugola.

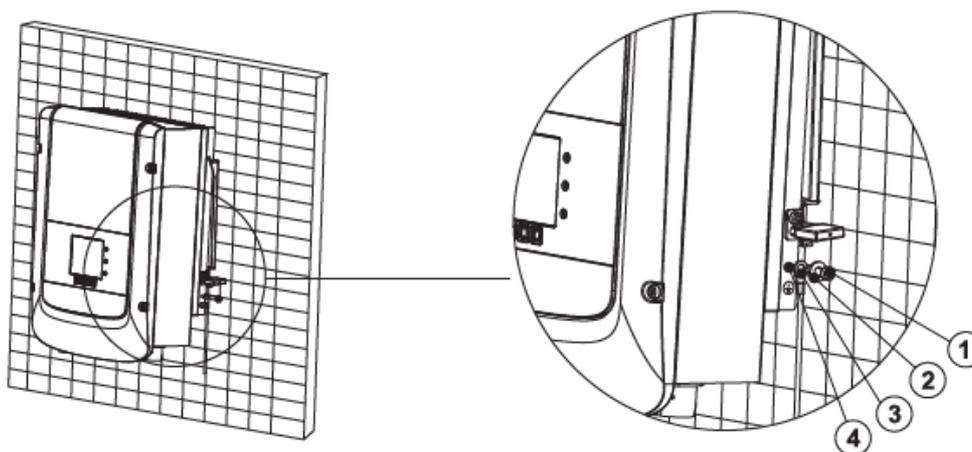


Figura 17 - Collegamento del terminale di terra

### 4.3 Collegamento dei cavi di alimentazione in ingresso DC

Connettere il 1PH 1100TL - 3000TL-V1 alle stringhe fotovoltaiche tramite i cavi di alimentazione in ingresso DC.

#### Nota

A seconda del tipo di inverter, scegliere gli accessori dell'inverter adeguati (cavi, portafusibile, fusibile, interruttore, ecc.). L'inverter associato al campo fotovoltaico deve offrire prestazioni eccellenti e qualità affidabile. La tensione a circuito aperto dell'impianto fotovoltaico deve essere inferiore alla tensione di ingresso DC massima dell'inverter. La tensione di uscita delle stringhe deve essere coerente con il campo di tensione MPPT.

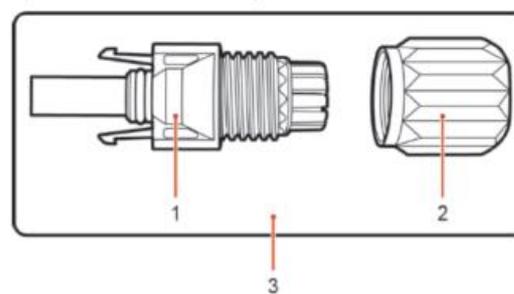
I poli positivo e negativo del pannello sull'inverter devono essere collegati separatamente. Il cavo elettrico deve essere adatto per impieghi fotovoltaici.

	<p><b>Assicurarsi che le seguenti indicazioni siano rispettate. In caso contrario si può incorrere nel rischio di incendi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I moduli connessi in serie in ogni stringa devono essere della stessa marca e modello.</li> <li>• La tensione a circuito aperto per ogni stringa deve essere minore di 1000 VDC.</li> <li>• La potenza in uscita per ogni stringa FV deve essere inferiore o uguale alla massima consentita in ingresso dagli inverter 1PH 1100TL – 3000TL-V1.</li> <li>• I terminali positivi e negativi delle stringhe FV devono essere connesse rispettivamente agli ingressi positivi e negativi della morsettiera di ingresso.</li> </ul>
<b>Attenzione</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Prima dell'allacciamento elettrico, assicurarsi di scollegare l'interruttore DC del generatore. In caso di esposizione al sole, il generatore fotovoltaico genera una tensione pericolosa!</b></li> <li>• <b>Prima dell'allacciamento elettrico, assicurarsi che la tensione dei cavi DC sia nell'intervallo ammesso di funzionamento e il sezionatore DC sia aperto. In caso contrario, l'alta tensione può provocare gravi danni.</b></li> </ul>
<b>Pericolo</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Controllare la polarità della stringa FV per assicurare la corretta connessione dei cavi alla stringa.</b></li> <li>• <b>Assicurarsi di non connettere il polo positivo o negativo della stringa FV a terra.</b></li> </ul>
<b>Nota</b>	

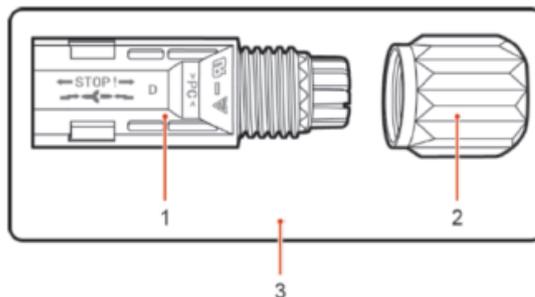
Sezione trasversale (mm <sup>2</sup> / AWG)		Diametro esterno cavo (mm)
Range	Valore raccomandato	
4.0-6.0 / 11-9	4.0 / 11	4.5 - 7.8

**Tabella 1 – Specifiche raccomandate per i cavi di ingresso DC**

I connettori di ingresso DC (MC4) sono classificati in connettori positivi e negativi, come mostrato nelle figure seguenti.



1. Housing 2. Cable gland 3. Positive connector



1. Housing 2. Cable gland 3. Negative connector

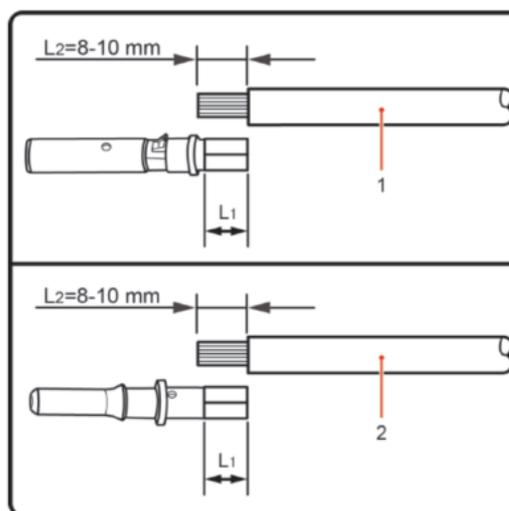
Figura 18 - Connettori MC4 positivo (1) e negativo (2)

### Nota

I terminali metallici positivi e negativi sono imballati assieme ai connettori positivo e negativo rispettivamente. Separare i terminali di metallo positivo e negativo dopo aver disimballato l'inverter per evitare di confondere le polarità.

### Procedura

- 1) Rimuovere i pressa cavi dai connettori positivo e negativo.
- 2) Rimuovere di una lunghezza appropriata la guaina isolante dai cavi di alimentazione positivi e negativi utilizzando uno spella cavi come mostrato nella figura.



1. Positive power cable 2. Negative power cable

Figura 19 - Connessione dei cavi di potenza DC in ingresso (1)

**Nota:** L2 risulta circa 2 o 3 mm più lungo di L1.

- 3) Inserire i cavi di alimentazione positivi e negativi nei pressa cavi corrispondenti.
- 4) Inserire i cavi di alimentazione positivi e negativi spellati rispettivamente nei terminali di metallo positivo e negativo e crimparli utilizzando uno strumento apposito. Assicurarsi che i cavi siano fissati fino a quando non possono essere estratti con una forza inferiore a 400 N, come mostrato nella

Figura 19

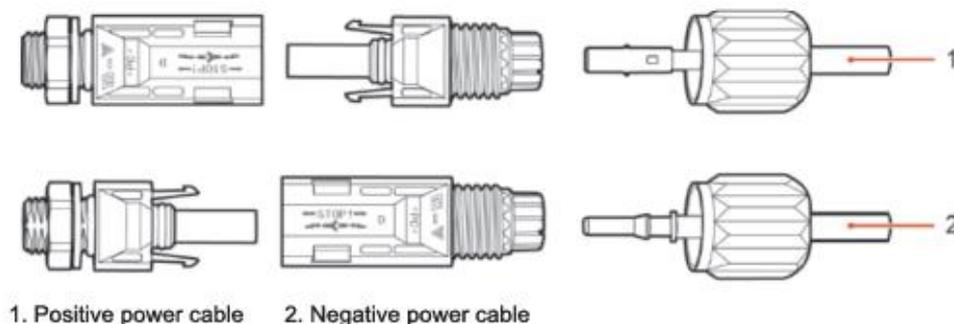


Figura 20 - Connessione dei cavi di potenza DC in ingresso (2)

- 5) Inserire i cavi di alimentazione crimpati negli alloggiamenti corrispondenti finché non si sente un "clic". A quel punto i cavi di alimentazione saranno agganciati nella corretta posizione.
- 6) Montare nuovamente i pressa cavi sui connettori positivo e negativo e ruotarli contro i coperchi isolanti.
- 7) Inserire i connettori positivo e negativo nei terminali di ingresso DC corrispondenti dell'inverter fino a quando si sente un "clic", come mostrato nella figura.

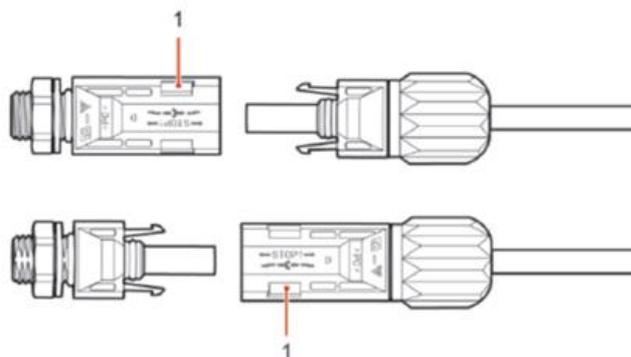


Figura 21 - Connessione dei cavi di potenza DC in ingresso (3)

**Nota:** Inserire i tappi nei connettori DC inutilizzati.

### Procedura di rimozione

Per rimuovere i connettori positivo e negativo dall'inverter, inserire una chiave di rimozione nell'innesto a baionetta e premere la chiave con una forza adeguata, come mostrato nella figura seguente.



**Avvertenza**

**Prima di rimuovere i connettori positivi e negativi, assicurarsi che il sezionatore dell'inverter sia su disattivato. In caso contrario la corrente continua può provocare un arco elettrico che potrebbe dare origine ad un incendio**

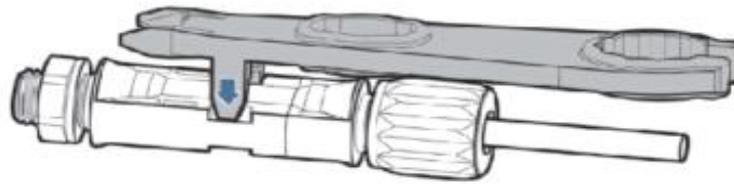


Figura 22- Rimozione del connettore DC

## 4.4 Collegamento dei cavi di alimentazione in uscita AC

Collegare l'inverter alla rete di distribuzione AC o alla rete elettrica usando i cavi di potenza AC

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non è permesso impiegare lo stesso sezionatore AC per più inverter.</li> <li>• Non è permesso installare carichi tra l'inverter e il sezionatore AC.</li> <li>• L'interruttore usato come dispositivo di disconnessione dovrebbe essere sempre operativo e pronto ad entrare in funzione.</li> </ul>
<b>Avvertenza</b>	

### Contesto

Tutti i cavi di potenza AC usati per l'inverter devono essere cavi da esterno tripolari. Per facilitare l'installazione, usare cavi flessibili. La tabella elenca le specifiche raccomandate per i cavi e i sezionatori.

Tipo	1100TL-V1	1600TL-V1	2200TL-V1	2700TL-V1	3000TL-V1
Cavo (mm <sup>2</sup> )	>4	>4	>4	>4	>4
Interruttore	16A/400V	16A/400V	25A/400V	25A/400V	25A/400V

Tabella 2- Specifiche raccomandate per i cavi di uscita AC

**Nota:** Per motivi di sicurezza, assicurarsi di usare cavi correttamente dimensionati, altrimenti la corrente può provocare eccessivi riscaldamenti o sovraccarichi, fino a causare incendi.

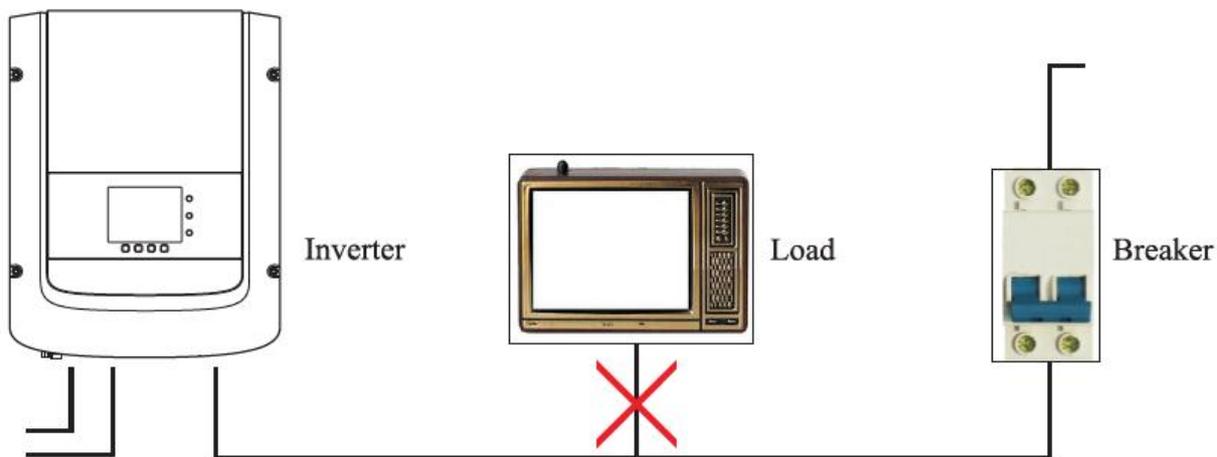
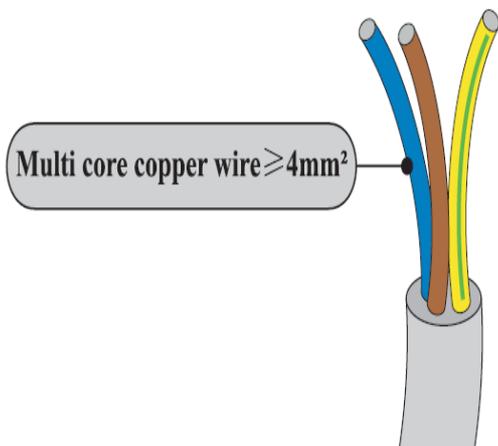


Figura 23 – Non è consentito connettere carichi tra l’inverter e il sezionatore

### Cavi di rame multi core



La sezione trasversale di una linea di potenza deve essere dimensionata per prevenire disconnessioni dell’inverter dalla rete per sovratensioni dovute ad alta impedenza del cavo che collega l’inverter al punto di fornitura. Inoltre il cavo AC deve essere dimensionato correttamente per assicurare che la perdita di potenza sul cavo sia inferiore all’1% della potenza nominale e garantire il corretto funzionamento della protezione di anti islanding. Dall’inverter alla rete, la lunghezza del cavo non dovrebbe essere superiore a 150 m.

Nella seguente figura è riportata la relazione tra la perdita di potenza nel cavo, la sua lunghezza e l’area della sezione trasversale.

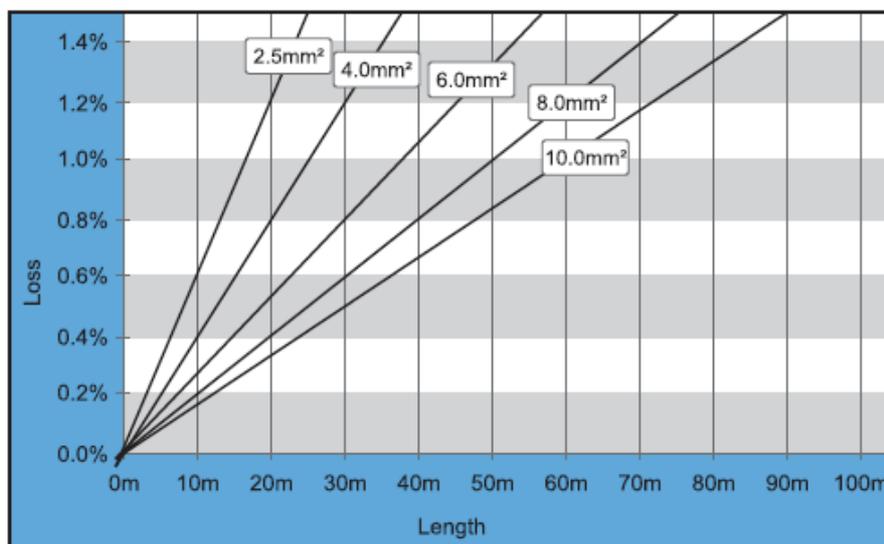


Figura 24 - Relazione tra perdita di potenza, lunghezza e sezione dei cavi

Gli inverter della famiglia 1PH 1100TL - 3000TL-V1 sono inverter con uscita monofase, i quali si attengono strettamente ai requisiti di connessione alle reti locali e agli standard di sicurezza.

Gli inverter sono dotati di connettori di uscita in AC con protezione IP66 adatti all'impiego fotovoltaico; il cliente deve eseguire i collegamenti del cavo di uscita AC; la figura del connettore AC è mostrata sotto.

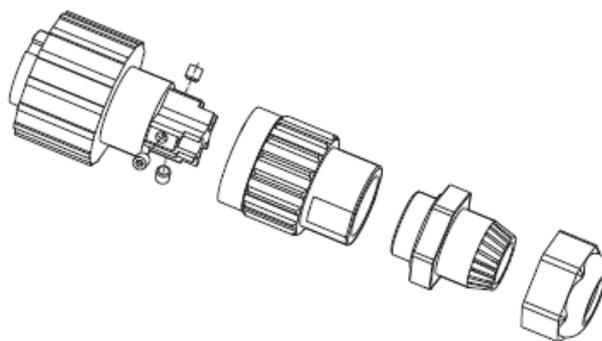


Figura 25 - Connettore AC di uscita

### Procedura di collegamento dei cavi

- 1) Individuare i cavi idonei come riportato in tabella 2 e rimuovere la guaina protettiva di una lunghezza appropriata come riportato in figura (A: 30~50 mm B: 6~8 m).

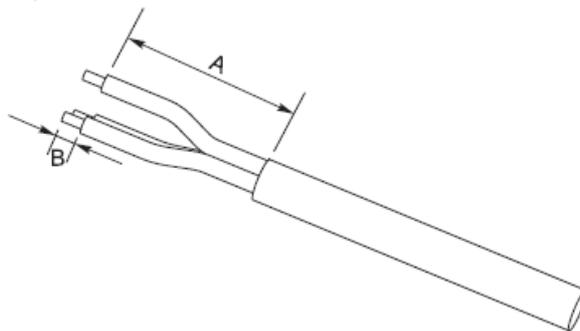


Figura 26 - Connessione dei cavi AC di uscita (1)

- 2) Smontare il connettore AC secondo quanto indicato nella figura seguente; inserire il cavo di uscita AC (con il suo strato isolante spellato come indicato al passo 1) attraverso il passacavo impermeabile PG.

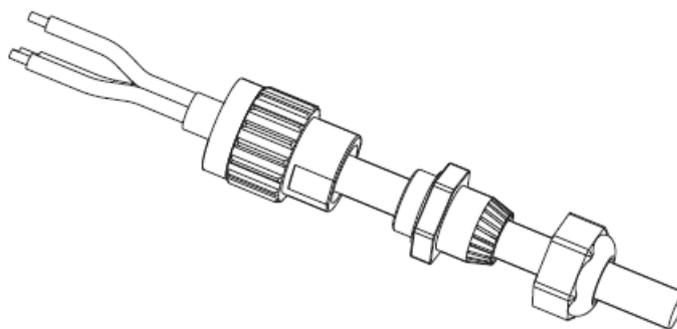


Figura 27 - Connessione dei cavi AC di uscita (2)

- 3) Collegare il cavo di potenza AC rispettando i seguenti criteri:

- Collegare il filo di terra (giallo-verde) al foro etichettato "PE", serrare il filo usando una chiave a brugola;
- Collegare il filo di linea (marrone) al foro etichettato "L", serrare il filo usando una chiave a brugola;
- Collegare il filo di neutro (blu) al foro etichettato "N", serrare il filo usando una chiave a brugola;

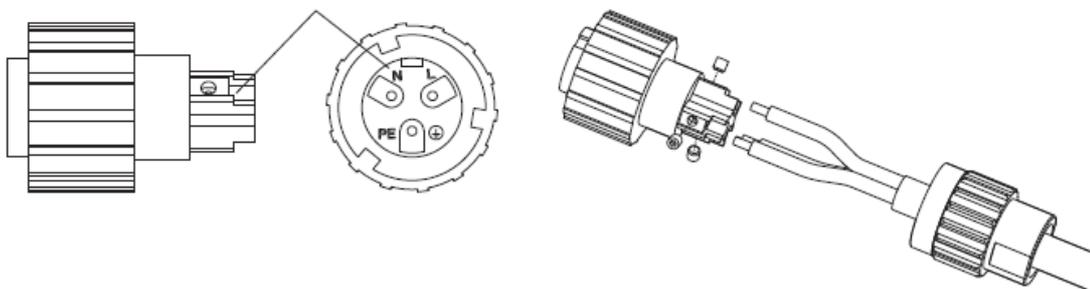


Figura 28 - Connessione dei cavi AC di uscita (3)

- 4) Assicurare il pressa cavi di bloccaggio ruotandolo in senso orario, come mostrato di seguito; accertarsi che tutti i fili siano collegati in modo sicuro
- 5) Collegare il connettore di uscita AC al terminale di uscita dell'inverter; far girare il connettore AC in senso orario fino a quando il dispositivo di fissaggio raggiunge la posizione prevista, come indicato di seguito:

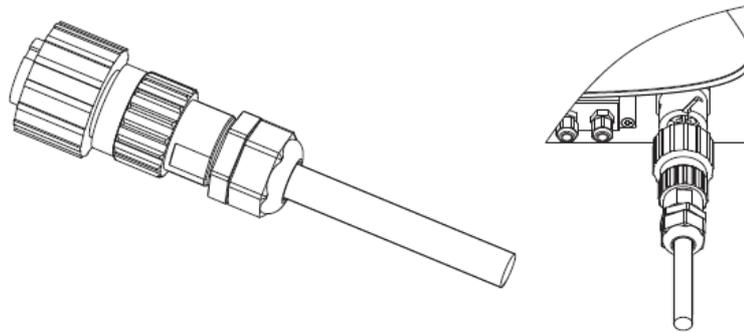


Figura 29 - Connessione dei cavi AC di uscita (4)

## 4.5 Collegamento dei cavi di comunicazione

### Collegamento della porta di comunicazione

Nota: La procedura di cablaggio è la stessa sia per ingresso RS485, ingresso I/O e ingresso CT; questo paragrafo descrive i passaggi da seguire per il cablaggio dei cavi impiegati per la comunicazione.

Porta di comunicazione	RS485	I/O	CT
Sezione dei cavi	0,5-1,5 mm <sup>2</sup>	0,5-1,5 mm <sup>2</sup>	0,5-1,5 mm <sup>2</sup>
Diametro esterno	2,5~6 mm	2,5~6 mm	2,5~6 mm

Tabella 3 - Specifiche raccomandate per i cavi di comunicazione

- 1) Rimuovere il coperchio impermeabile centrale relativo alla morsettiera di comunicazione usando un cacciavite a stella;

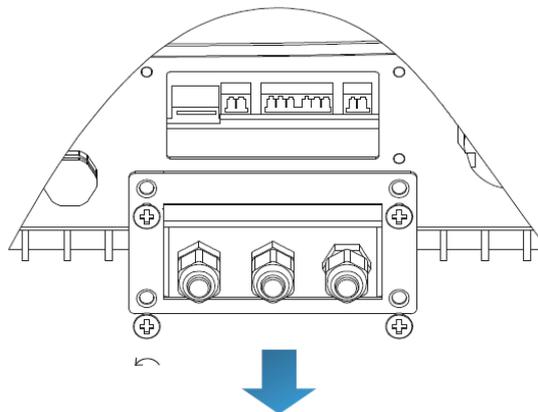


Figura 30 - Rimozione del coperchio centrale

- 2) Ruotare il pressa cavo impermeabile; rimuovere il tappo nel passacavo impermeabile;

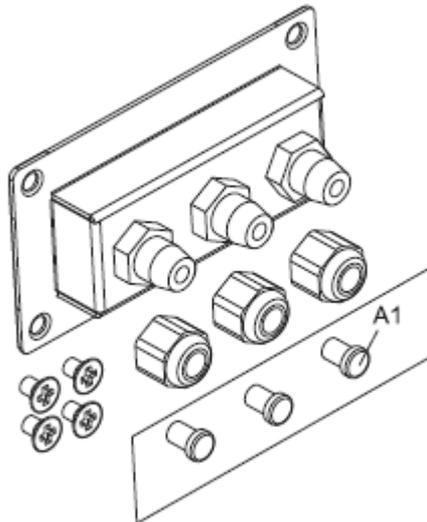


Figura 31 – Rimozione dei pressacavo e degli stopper

**Nota:**

I connettori impermeabili si riferiscono (da sinistra a destra) rispettivamente a: RS485, Input/Output, CT. Rimuovere i connettori impermeabili secondo le funzioni di comunicazione che si vuole utilizzare. NON rimuovere i connettori inutilizzati.

- 3) Scegliere un cavo adatto secondo la Tabella 4-2 e rimuovere parte dello strato isolante esterno usando uno spella cavi; inserire il cavo attraverso il pressa cavo e il passacavo impermeabile, come mostrato nella figura seguente:

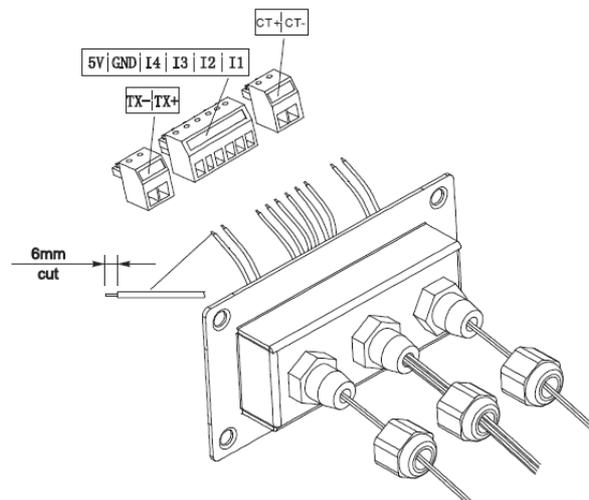


Figura 32 – Inserimento dei cavi negli apposite passa cavo

- 4) Scegliere il terminale secondo la Tabella 4-4, collegare i cavi come indicato nelle etichette e assicurarli usando un cacciavite piano.

**Nota:** conservare i morsetti inutilizzati per eventuali usi futuri.

Tipo	RS485		I/O						CT	
Connettore										
Etichetta	TX-	TX+	5V	GND	I4	I3	I2	I1	CT+	CT-
Funzione	RS485 segnale differenziale -	RS485 segnale differenziale +	Fonte	Terra	Input 4	Input 3	Input 2	Input 1	CT+	CT-

Tabella 4 - Descrizione dei morsetti di comunicazione e della loro funzione

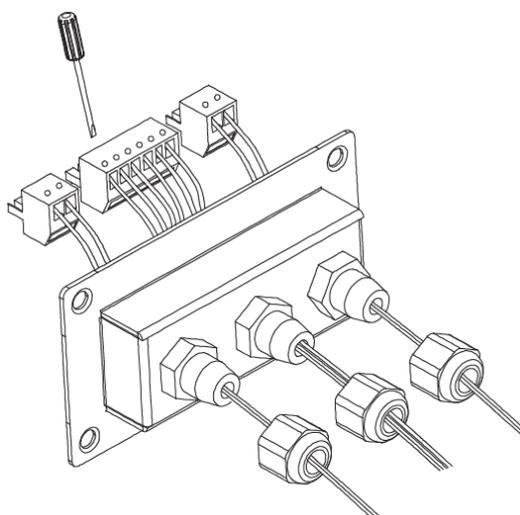


Figura 33 - Serraggio dei morsetti sui cavi

- 5) Inserire il morsetto secondo l'etichetta stampata, poi serrare le viti per fissare il coperchio impermeabile; ruotare i pressa cavo in senso orario per serrarli.

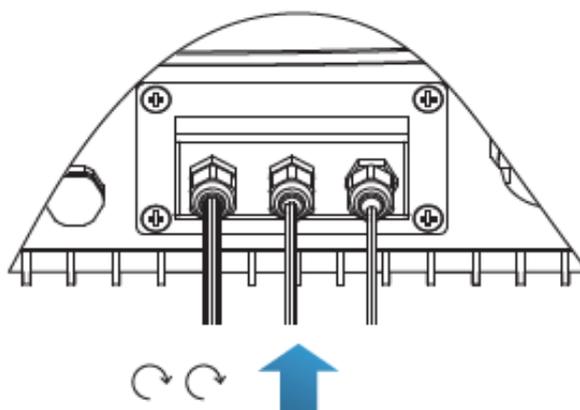


Figura 34 - Chiusura dello sportello centrale

- Se devono essere collegati diversi inverter attraverso il cavo RS485, fare riferimento a quanto segue:

I cavi RS485 sono collegati in parallelo, perciò sono necessari 4 cavi per eseguire la connessione. Per prima cosa collegare i due cavi 485+ (TX+) in parallelo, quindi collegare i due cavi 485- (TX-) in parallelo, infine inserirli nel morsetto e stringere le viti usando un cacciavite piano.

**Nota:** Si raccomanda di usare due diversi colori di fili per collegare TX- (485-) e TX+ (485+). I fili dello stesso colore possono essere collegati insieme per evitare connessioni errate.

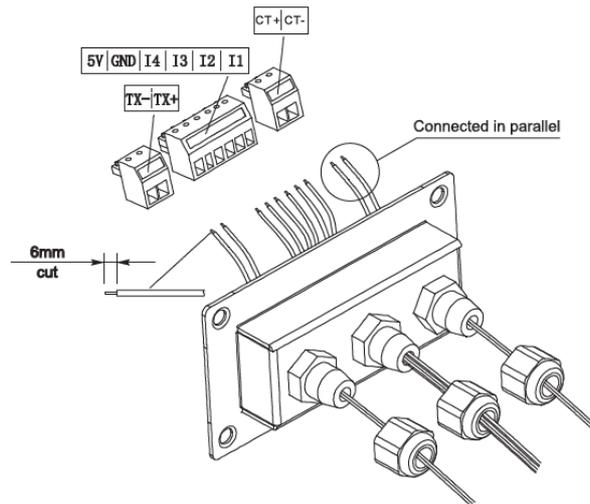


Figura 35 - Connessione di più inverter

## 5. Messa in servizio dell'inverter

### 5.1 Ispezione di sicurezza prima della messa in servizio



#### Attenzione

Assicurarsi che la tensione DC e AC si trovi all'interno del range permesso dall'inverter

- **Stringhe fotovoltaiche**

Prima di eseguire l'accensione dell'inverter, è necessario esaminare la stringa fotovoltaica. Controllare la tensione a circuito aperto di ciascun pannello fotovoltaico e confrontarla con i dati riportati nella scheda tecnica.

- Assicurarsi che la tensione a circuito aperto di ciascuna stringa FV corrisponda ai dati tecnici e sia inferiore alla max tensione di ingresso ammessa dall'inverter;
- Assicurarsi che la polarità positiva e negativa sia corretta.

- **Connessione DC**

Utilizzare il multimetro per controllare la tensione del lato DC; controllare il cavo DC, assicurarsi che i poli positivo e negativo non siano invertiti, coerentemente con il polo positivo e negativo della stringa fotovoltaica.

- **Connessione AC**

Assicurarsi che l'interruttore AC dell'inverter sia spento. Controllare l'inverter sia collegato correttamente alla rete. Controllare che la tensione sia all'interno dell'intervallo corretto. Se possibile, misurare il THD; nel caso la distorsione sia eccessiva, l'inverter potrebbe non funzionare.

### 5.2 Avvio dell'inverter

- 1) Attivare l'interruttore DC sia sul quadro di campo che sull'inverter fotovoltaico (se presente); attendere l'accensione del display.
- 2) Attivare l'interruttore AC installato a parete.

Quando la corrente continua generata dalla stringa fotovoltaica sarà sufficiente, l'inverter si avvierà automaticamente. La dicitura "normale" mostrata sul display indicherà il corretto funzionamento.

- 3) Impostare il codice paese corretto (fare riferimento alla sezione 6.3 del presente manuale).

**Nota:** I vari operatori della rete di distribuzione nei diversi paesi richiedono specifiche diverse per quanto riguarda le connessioni alla rete degli inverter FV. Pertanto, è molto importante assicurarsi di aver selezionato il codice paese corretto in base ai requisiti delle autorità locali.

Consultare il progettista dell'impianto o il personale qualificato delle autorità di sicurezza elettrica in merito. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. non è responsabile per eventuali conseguenze derivanti dalla selezione errata del codice paese.

Se l'inverter indica la presenza di eventuali guasti, fare riferimento alla sezione 7.1 del presente manuale oppure all'assistenza tecnica Zucchetti Centro Sistemi S.p.A.

## 6. Interfaccia operativa

### Informazioni generali del presente capitolo

Questa sezione descrive il display e il relativo funzionamento, i pulsanti e le spie LED degli inverter della serie 1PH 1100TL - 3000TL-V1.

### 6.1 Pannello operativo e display

#### Pulsanti e indicatori led

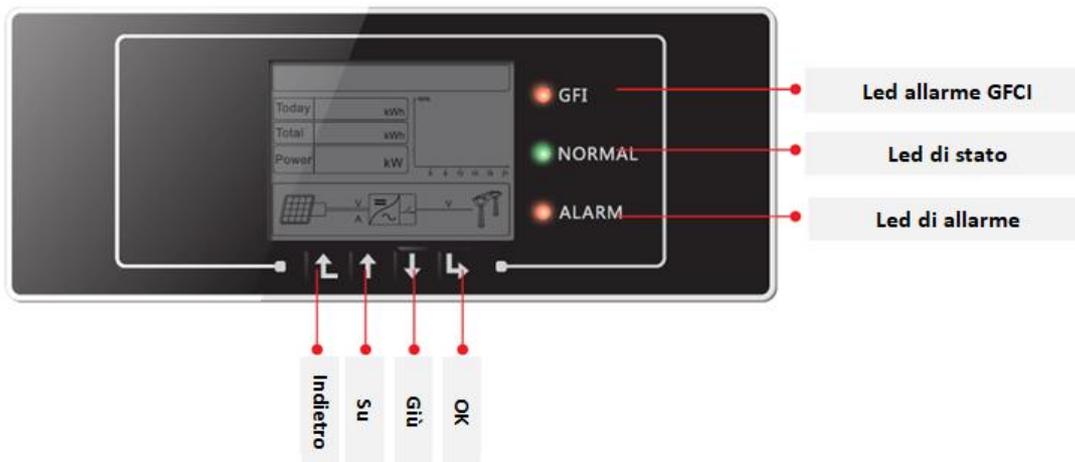


Figura 36 – Display LCD con pulsanti e indicatori led

#### Pulsanti principali:

- Menù/Indietro: per tornare indietro o accedere al menù principale.
- Su: per salire o incrementare il valore di 1.
- Giù: per scendere o ridurre il valore di 1.
- OK/Entrare: per confermare la selezione ed accedere ai menù

#### Indicatori luminosi:

- Luce di stato (VERDE)
  - Lampeggiante: in attesa o controllo di stato
  - Fissa: funzionamento normale
  - Spenta: errore provvisorio o permanente
- Spia di allarme (ROSSO)
  - Fissa: errore provvisorio o permanente
  - Spenta: funzionamento normale
- Spia di avviso guasto verso terra GFCI (ROSSO)
  - Fissa: segnalazione di guasto GFCI
  - Spenta: funzionamento normale

## 6.2 Interfaccia principale

L'interfaccia LCD principale viene utilizzata per visualizzare gli stati dell'inverter, le informazioni, la configurazione dei parametri, ecc.



Figura 37 - Interfaccia principale del display LCD

Sullo schermo LCD si può visualizzare il valore di potenza prodotta dall'inverter, le informazioni di ingresso provenienti dall'impianto FV, le informazioni inerenti agli errori, ecc.

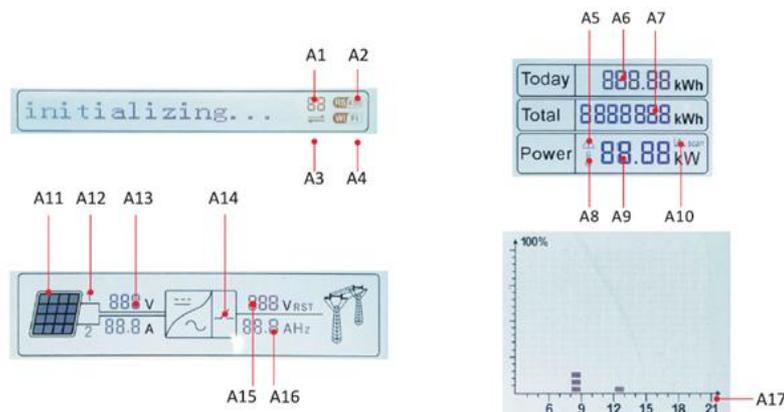


Figura 38 - Indicatori presenti nell'interfaccia principale

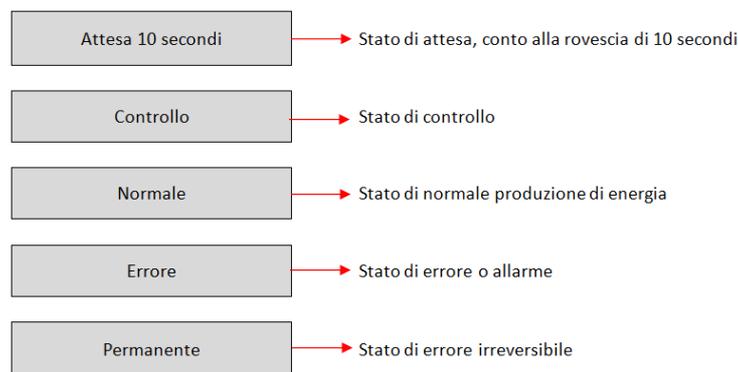
- A1 - Indirizzo di comunicazione Modbus
- A2 - Comunicazione RS485
- A3 - Luce fissa per comunicazione RS485 attiva
- A4 - Comunicazione wifi
- A5 - Luce lampeggiante per indicare lo stato di sovra frequenza e power derating. Luce fissa per segnalare il controllo da remoto
- A6 - Indica l'energia prodotta il giorno stesso
- A7 - Indica l'energia prodotta complessivamente
- A8 - Luce fissa per indicazione di alta temperatura dell'inverter
- A9 - Potenza in uscita in tempo reale
- A10 - Indica che la funzione MPPT SCAN è attivata.
- A11 - Luce fissa quando la tensione di ingresso è superiore a 100V
- A12 - Valore tensione di ingresso in tempo reale

- A13 - Tensione e corrente in ingresso della stringa
- A14 - Luce accesa quando lo stato è normale
- A15 - Tensione di rete
- A16 - Corrente e frequenza di rete (mostrati alternativamente ogni tre secondi).
- A17 - Energia prodotta dalle 3:00 alle 21:00 del giorno stesso

All'accensione, lo schermo LCD visualizza la scritta ZCS INNOVATION..., come nell'immagine seguente



quando la scheda di controllo sarà connessa correttamente alla scheda di comunicazione, il display LCD mostrerà lo stato attuale dell'inverter, come mostrato nella figura seguente.



### Gli stati dell'inverter comprendono:

**Attesa:** l'inverter è in attesa dello stato di Controllo al termine del tempo di riconnessione. In questo stato, la tensione FV deve essere superiore a 100 V, il valore della tensione di rete deve essere compreso tra i limiti minimo e massimo ammissibili, così come gli altri parametri di rete; in caso contrario l'inverter andrà in stato di errore .

**Controllo:** l'inverter sta controllando la resistenza di isolamento, i relè e altri parametri di sicurezza. Esegue inoltre un test automatico per garantire che il software e l'hardware dell'inverter siano funzionanti. L'inverter passerà allo stato di errore.

**Normale:** L'inverter sta funzionando regolarmente.

**Errore:** l'inverter ha riscontrato un errore non permanente. Dovrebbe pertanto tornare allo stato normale se gli errori si risolvono autonomamente. Se lo stato di errore persiste, si prega di controllare il codice di errore.

**Errore Permanente:** l'inverter ha riscontrato un errore permanente. È pertanto necessario che l'installatore esegua il debug di questo tipo di errore in base al codice riscontrato per riportare l'inverter al corretto funzionamento.

Nel caso in cui la scheda di controllo e la scheda di comunicazione non siano connesse, l'interfaccia del display LCD appare come mostrato nella figura seguente.



- **Contr Remoto; Comando Relay; Test Relay**

Queste funzioni non sono attivate su questo modello di inverter, perciò l'accesso ai questi sottomenù non è consentito.

- **Data e ora**

Selezionare "1. Data e ora" e premere "OK" per accedere al menù di impostazione data/ora. Impostare prima la data e successivamente l'ora utilizzando i tasti "Su" e "Giù", quindi premere "OK" per passare al carattere successivo e confermare. Data e ora sono espressi nel formato 20AA - MM - GG OO:MM:SS. A display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'impostazione è corretta e "Errore" in caso di errore. La data e l'orario sono visibili nell'apposito sottomenù "4. Orario" all'interno del menù principale.

- **Azzera Energia**

Selezionare "2. Azzera Energia" e premere "OK" per accedere al menù di cancellazione dei dati energetici ed in particolare dell'energia prodotta giornalmente e complessivamente, visibile nell'interfaccia principale. Premere "OK" per iniziare la procedura; a display apparirà l'indicazione "Immettere PWD!", premere "OK" per inserire la password. Digitare la password "0001" utilizzando i tasti "Su" e "Giù" per scegliere la cifra e "OK" per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, l'inverter eliminerà i dati relativi all'energia prodotta e a display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'impostazione sarà andata a buon fine.

- **Elimina Eventi**

Selezionare "3. Elimina Eventi" e premere "OK" per accedere al menù di cancellazione degli eventi storici, ovvero per eliminare tutti gli avvisi di errore presenti all'interno del sottomenù "Lista eventi storici". Premere "OK" per iniziare la procedura; a display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'operazione sarà andata a buon fine.

- **Imposta Paese**

Selezionare "4. Imposta Paese", e premere "OK" per accedere al menù di impostazione della normativa nazionale in fatto di connessione alla rete elettrica. Nel caso appaia l'indicazione "Impostazione disabilitata", portarsi al punto "7. Abilita Paese" per abilitare questa funzione. Con la funzione abilitata ripetere i passaggi descritti in precedenza ed impostare il codice relativo alla normativa nazionale desiderata utilizzando i tasti "Su" e "Giù", confermando con il tasto "OK"; a display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'impostazione sarà andata a buon fine. Si potrà poi controllare il codice paese corrente dal menù "Info Sistema".

Nota: La modifica del codice paese avrà effetto dopo il successivo riavvio dell'inverter.

Per maggiori informazioni e per conoscere le normative del paese presenti a bordo dell'inverter, fare riferimento alla seguente tabella.

<b>Codice</b>	<b>paese</b>	<b>Codice</b>	<b>paese</b>	<b>Codice</b>	<b>paese</b>
<b>00</b>	Germania VDE AR-N4105	<b>12</b>	Polonia	<b>24</b>	Cipro
<b>01</b>	CEI 0-21 Internal	<b>13</b>	Germania BDEW	<b>25</b>	India
<b>02</b>	Australia	<b>14</b>	Germania VDE 0126	<b>26</b>	Filippine
<b>03</b>	Spagna RD1699	<b>15</b>	Italia CEI 0-16	<b>27</b>	Nuova Zelanda

<b>04</b>	Turchia	<b>16</b>	UK-G83	<b>28</b>	Brasile
<b>05</b>	Danimarca	<b>17</b>	Grecia - isole	<b>29</b>	Slovacchia
<b>06</b>	Grecia - continente	<b>18</b>	EUEN50438	<b>30</b>	Slovacchia SSE
<b>07</b>	Paesi Bassi	<b>19</b>	IEC EN61727	<b>31</b>	Slovacchia ZSD
<b>08</b>	Belgio	<b>20</b>	Corea	<b>32</b>	CEI 0-21 Areti
<b>09</b>	UK-G59	<b>21</b>	Svezia	<b>33-49</b>	Riservato
<b>10</b>	Cina	<b>22</b>	Europa generale		
<b>11</b>	Francia	<b>23</b>	CEI 0-21 External		

**Tabella 5 - Codici paese**

- **Abilita paese**

Selezionare “7. Abilita paese” e premere “OK” per accedere al menù di abilitazione della scelta del codice paese. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, premere “OK” per inserire la password. Digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l’indicazione “Errore, riprova!”, premere il tasto “Indietro” e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù.

È necessario effettuare tale operazione, qualora si voglia modificare il codice Paese e questo non sia stato cambiato nelle ultime 24 ore di funzionamento dell’inverter.

- **Imposta Energia**

Selezionare “8. ImpostaEnergia” e premere “OK” per accedere al menù di impostazione dell’energia già prodotta dall’impianto fotovoltaico. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, premere “OK” per digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare alla cifra seguente. Se dovesse comparire a display l’indicazione “Errore, riprova!”, premere il tasto “Menù/Indietro” e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata sarà corretta sarà possibile accedere al menù. Si potrà quindi impostare la quantità di energia già prodotta dall’impianto prima dell’installazione dell’attuale inverter, visibile poi dall’interfaccia principale.

- **Indirizzo Modbus**

Selezionare “9. IndirizModBus” e premere “OK” per accedere al menù di selezione dell’indirizzo di comunicazione. Utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e confermare. Dopo aver impostato l’indirizzo, premere “OK”.

L’indirizzo Modbus indica l’indirizzo con cui l’inverter invia i propri dati al server di monitoraggio. nel caso di singolo inverter, viene impiegato l’indirizzo 01; nel caso si voglia estendere il monitoraggio a più inverter, verranno utilizzati indirizzi di comunicazione progressivi.

Nota: assicurarsi che l’indirizzo inserito non sia mai 00, poiché tale impostazione escluderebbe la possibilità di comunicazione tra inverter e rete wifi.

- **Lingua**

Selezionare “10. Lingua” e premere “OK” per accedere al menù di selezione della lingua. Scegliere la lingua utilizzando i tasti “Su” e “Giù”, quindi premere “OK” per confermare.

A display sarà visualizzata l’indicazione “OK” se l’operazione sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l’indicazione “Errore”.

Un metodo più rapido per la modifica della lingua è quello di premere il tasto “Menù/Indietro” ed il tasto “OK” contemporaneamente.

Nella versione firmware attuale (V3.70) le lingue disponibili sono: cinese, inglese e italiano; futuri aggiornamenti firmware potranno aggiungere ulteriori lingue.

- **Parametri iniziali**

L’utente può modificare i parametri di avvio direttamente dal display LCD. Per prima cosa è richiesto copiare sulla scheda SD i file di testo .TXT necessari; tali file possono essere richiesti all’assistenza tecnica di Zucchetti Centro Sistemi Spa.

Selezionare “11. Parametri iniziali” e premere “OK” per accedere al menù di impostazione dei parametri di avvio. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, quindi premere “OK” per inserirla. Digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l’indicazione “Errore, riprova!”, premere il tasto “Indietro” e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. I nuovi parametri di avvio saranno adesso caricati sull’inverter automaticamente.

A display sarà visualizzata l’indicazione “OK” se la modifica sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l’indicazione “Errore”.

Attenzione: non accedere a tale menù se la scheda micro SD non si trova inserita nell’apposito slot dell’inverter o se non sono stati copiati al suo interno i file di testo .TXT corretti.

- **V sicurezza**

L’utente può modificare il valore della tensione di protezione direttamente dal display LCD. Per prima cosa è richiesto copiare sulla scheda SD i file di testo .TXT necessari; tali file possono essere richiesti all’assistenza tecnica di Zucchetti Centro Sistemi Spa.

Selezionare “12. V sicurezza” e premere “OK” per accedere al menù di impostazione della tensione di protezione. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, quindi premere “OK” per inserirla. Digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l’indicazione “Errore, riprova!”, premere il tasto “Indietro” e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. La nuova tensione di protezione sarà adesso caricata sull’inverter automaticamente.

A display sarà visualizzata l’indicazione “OK” se la modifica sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l’indicazione “Errore”.

Attenzione: non accedere a tale menù se la scheda micro SD non si trova inserita nell’apposito slot dell’inverter o se non sono stati copiati al suo interno i file di testo .TXT corretti.

- **Hz Sicurezza**

L’utente può modificare il valore della frequenza di protezione direttamente dal display LCD. Per prima cosa è richiesto copiare sulla scheda SD i file di testo .TXT necessari; tali file possono essere richiesti all’assistenza tecnica di Zucchetti Centro Sistemi Spa.

Selezionare “13. Hz Sicurezza” e premere “OK” per accedere al menù di impostazione della frequenza di protezione. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, quindi premere “OK” per inserirla. Digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e

confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. La nuova frequenza di protezione sarà adesso caricata sull'inverter automaticamente.

A display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se la modifica sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l'indicazione "Errore".

Attenzione: non accedere a tale menù se la scheda micro SD non si trova inserita nell'apposito slot dell'inverter o se non sono stati copiati al suo interno i file di testo .TXT corretti.

- **Isolamento**

L'utente può modificare il valore della resistenza di isolamento direttamente dal display LCD. Per prima cosa è richiesto copiare sulla scheda SD i file di testo .TXT necessari; tali file possono essere richiesti all'assistenza tecnica di Zucchetti Centro Sistemi Spa.

Selezionare "14. Isolamento" e premere "OK" per accedere al menù di impostazione della resistenza di isolamento. A display apparirà l'indicazione "Immettere PWD!", quindi premere "OK" per inserirla. Digitare la password "0001" utilizzando i tasti "Su" e "Giù" per scegliere la cifra e "OK" per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. La nuova resistenza di isolamento sarà adesso caricata sull'inverter automaticamente.

A display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se la modifica sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l'indicazione "Errore".

Attenzione: non accedere a tale menù se la scheda micro SD non si trova inserita nell'apposito slot dell'inverter o se non sono stati copiati al suo interno i file di testo .TXT corretti.

- **Impostazione Potenza Reattiva**

Selezionare "16. Imp Reattiva" e premere "OK" per accedere al menù di impostazione della componente di potenza reattiva prodotta. A display apparirà l'indicazione "Immettere PWD!", quindi premere "OK" per inserirla. Digitare la password "0001" utilizzando i tasti "Su" e "Giù" per scegliere la cifra e "OK" per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. A questo punto, con i tasti "Su" e "Giù" sarà possibile scegliere l'opzione "1.Abilita" o "2.Disabilita" e selezionarla col tasto "OK". Se viene selezionata l'opzione "1.Abilita", con i tasti "Su" e "Giù" sarà possibile scegliere l'opzione "Sotto-eccitato", "Gestore Rete" e "Sovra-eccitato", e per ognuna di esse si potrà indicare il valore di potenza reattiva prodotta. A display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'impostazione sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l'indicazione "Errore".

- **Derating Potenza**

Selezionare "17. Derating P(W)" e premere "OK" per accedere al relativo menù, da cui sarà possibile abilitare la funzione di "Derating", ovvero la possibilità di impostare la potenza prodotta dall'inverter. A display apparirà l'indicazione "Immettere PWD!", quindi premere "OK" per inserirla. Digitare la password "0001" utilizzando i tasti "Su" e "Giù" per scegliere la cifra e "OK" per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. Con i tasti "Su" e "Giù" sarà possibile impostare l'opzione "1. Abilita" e "2. Disabilita" e selezionarla col tasto "OK". Se viene selezionata l'opzione "1.Abilita", con i tasti "Su", "Giù" e "OK" sarà possibile selezionare il valore percentuale (compreso tra 0 e 100) di potenza massima che l'inverter andrà a produrre; in caso la radiazione solare consenta di produrre una quantità maggiore di energia, l'inverter attuerà le dovute operazioni per limitare la potenza in uscita al valore impostato. A display sarà visualizzata l'indicazione "OK" se l'impostazione sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l'indicazione "Errore".

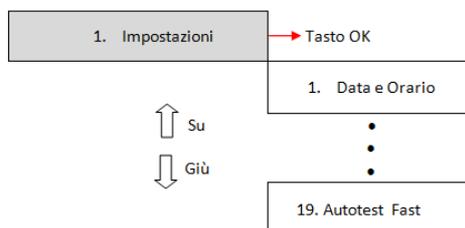
- **Controllo P(rete)**

Selezionare “18. Contr P(rete)” e premere “OK” per accedere al relativo menù, da cui sarà possibile abilitare la funzione di “Reflux Power”, ovvero la possibilità di impostare la massima potenza immessa in rete. A display apparirà l’indicazione “Immettere PWD!”, quindi premere “OK” per inserirla. Digitare la password “0001” utilizzando i tasti “Su” e “Giù” per scegliere la cifra e “OK” per passare a quella seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l’indicazione “Errore, riprova!”, premere il tasto “Indietro” e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata risulterà corretta, sarà possibile accedere al menù. Con i tasti “Su” e “Giù” sarà possibile impostare l’opzione “1. Abilita” e “2. Disabilita” e selezionarla col tasto “OK”. Se viene selezionata l’opzione “1.Abilita”, con i tasti “Su”, “Giù” e “OK” sarà possibile selezionare il valore di potenza (espresso in kW, fino al secondo decimale) di potenza massima che l’inverter andrà a immettere in rete; in tal modo l’inverter potrà immettere nella rete elettrica nazionale un quantità di potenza massima compresa tra 0 kW e la potenza nominale dell’inverter, sulla base della radiazione solare disponibile e dei consumi domestici. A display sarà visualizzata l’indicazione “OK” se l’impostazione sarà andata a buon fine; in caso contrario, sarà visualizzata l’indicazione “Errore”.

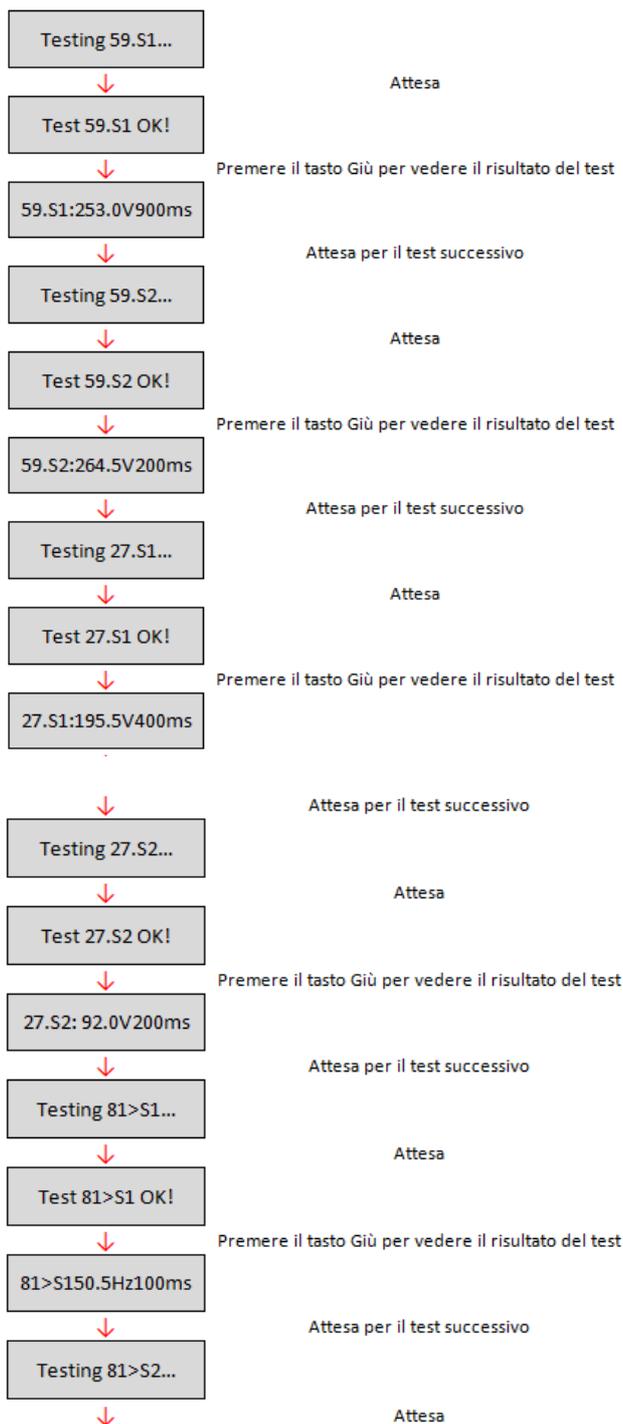
**Nota:** Negli inverter monofase per attivare la modalità Reflux Power è necessaria l’installazione di una sonda di corrente TA come riportato nell’apposita procedura.

- **Autotest fast**

- 1) Durante il normale funzionamento dell’inverter, premere il pulsante "Indietro" per accedere al menù principale.
- 2) Premere il pulsante "OK" per accedere al menù "Impostazioni".
- 3) Premere più volte il pulsante "Giù" fino a quando "19. Autotest Fast" sarà visualizzato sullo schermo.



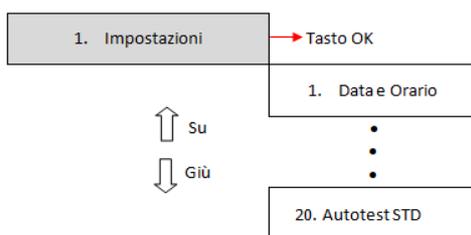
- 4) Premere il pulsante “OK” per iniziare l’autotest.
- 5) A questo punto l’autotest inizierà automaticamente; una volta completato, premere “Giù” per visualizzare i risultati dell’autotest come mostrato in figura.



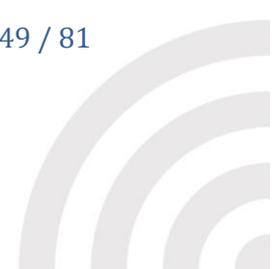
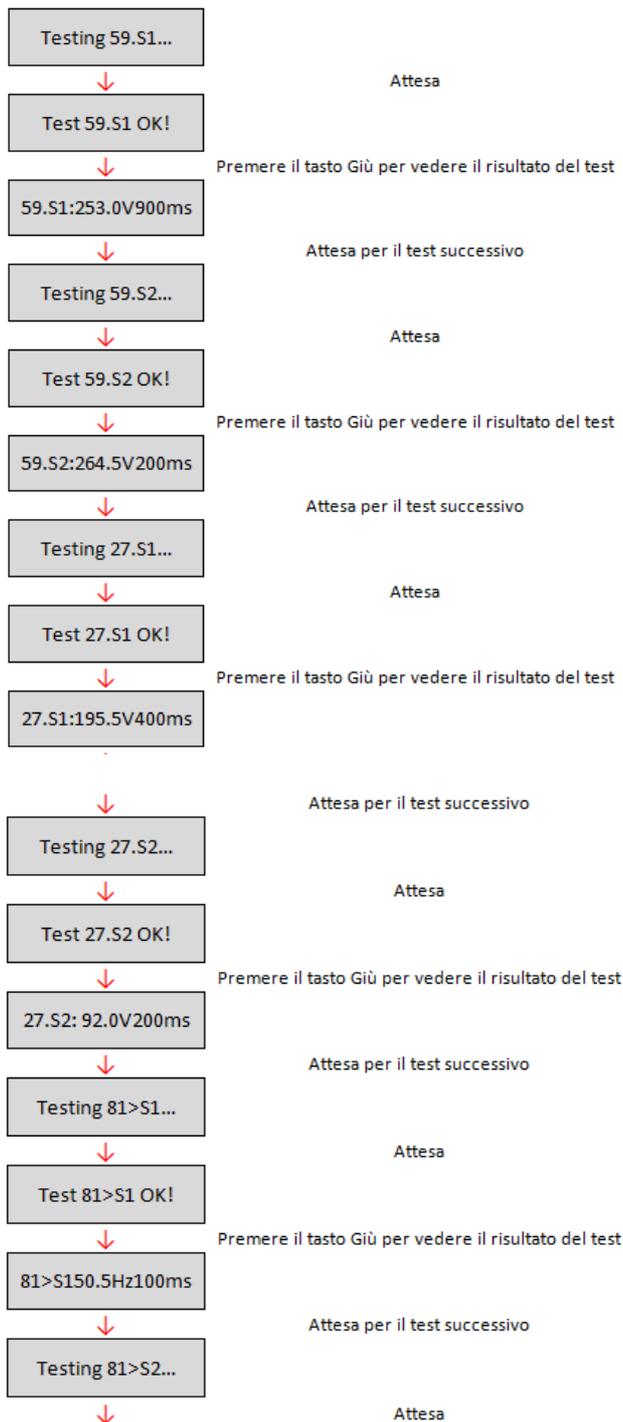


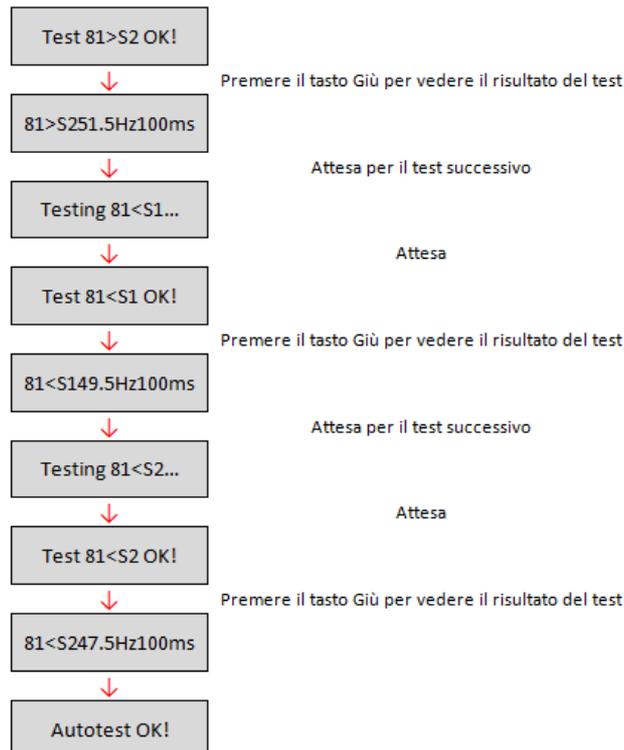
• **Autotest Standard**

- 1) Durante il normale funzionamento dell’inverter, premere il pulsante "Indietro" per accedere al menù principale.
- 2) Premere il pulsante "OK" per accedere al menù "Impostazioni".
- 3) Premere più volte il pulsante "Giù" fino a quando "20. Autotest Standard" sarà visualizzato sullo schermo.



- 4) Premere il pulsante "OK" per iniziare l'autotest.
- 5) A questo punto l'autotest inizierà automaticamente; una volta completato, premere "Giù" per visualizzare i risultati dell'autotest come mostrato in figura.





- **Impostazione P(f)**

Selezionare “21. Imposta P(f)” e premere “OK” per accedere al relativo menù, da cui sarà possibile variare la potenza attiva in funzione della frequenza di rete secondo i requisiti delle normative locali; tale funzione può essere richiesta da diverse normative per inverter connessi alla rete elettrica. Utilizzando i tasti “Su”, “Giù” e “OK”, sarà possibile impostare il valore temporale espresso in secondi (\*.\*\*\*s) di ritardo con cui interverrà la variazione della potenza attiva P.

- **Impostazione Q(v)**

Selezionare “22. Imposta Q(v)” e premere “OK” per accedere al relativo menù, da cui sarà possibile variare la potenza reattiva in funzione della tensione di rete secondo i requisiti delle normative locali; tale funzione può essere richiesta da diverse normative per inverter connessi alla rete elettrica. Utilizzando i tasti “Su”, “Giù” e “OK”, sarà possibile impostare il valore temporale espresso in secondi (\*.\*\*\*s) di ritardo con cui interverrà la variazione della potenza reattiva Q.

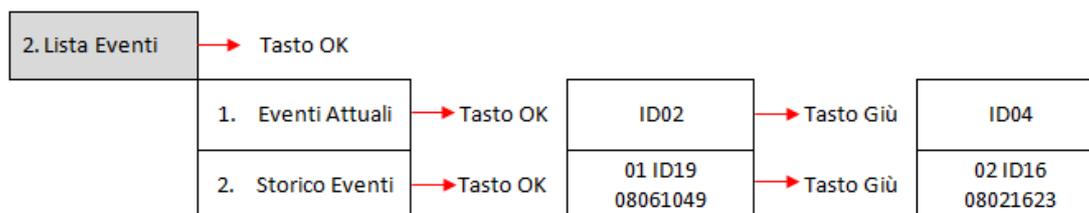
- **Controllo 81.S1**

Selezionare “23. Control81.S1” e premere “OK” per accedere al relativo menù, da cui sarà possibile abilitare le soglie restrittive di frequenza richieste in particolari casi dalle normative locali. Con i tasti “Su” e “Giù” sarà possibile impostare l’opzione “1. Abilita 81.S1” e “2. Disabilita 81.S1” e selezionarla col tasto “OK”. A display sarà visualizzata l’indicazione “OK” se l’impostazione sarà andata a buon fine.

**(B) Premere il tasto “OK” per accedere al menù “Lista eventi”.**

Il menù “Lista eventi” viene utilizzato per visualizzare gli eventi registrati dall’inverter sia storici che in tempo reale, mostrando il numero progressivo dell’evento, il codice identificativo, la data e l’orario in cui questo è avvenuto. L’utente può accedere a questa interfaccia dal display LCD per controllare i dettagli degli allarmi e degli avvisi. Gli errori saranno elencati in base alla data e all’ora in cui si sono verificati, pertanto gli eventi recenti saranno elencati in primo piano. Per maggiori informazioni, fare riferimento all’immagine sottostante.

Premere il pulsante “Indietro” nell’interfaccia principale e successivamente il pulsante “Giù”, quindi entrare nel menù “2. Lista eventi”. Qui scegliere il menù “1. Eventi Attuali” per la lista degli eventi attuali o “2. Storico eventi” per la lista degli eventi storici.



**(C) Premere il tasto “OK” per accedere al menù “Info sistema”.**

Il menù “Info sistema” riporta il seguente sotto menù:

3. Info Sistema	
1. Tipo Inverter	7. FattorePotenza
2. Seriale	8. Immiss P(rete)
3. Versione SW	9. P(f)
4. Versione HW	10. Q(v)
5. Paese	11. Cod Servizio
6. Comando Relay	

• **Tipo inverter**

Dal menù “Info sistema” utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per spostarsi ed il tasto “OK” per accedere al menù “1. Tipo inverter”. Qui sarà possibile visualizzare la potenza del modello di inverter.

• **Seriale**

Dal menù “Info sistema” utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per spostarsi ed il tasto “OK” per accedere al menù “2. Seriale”. Qui sarà possibile visualizzare il numero seriale dell’inverter.

• **Versione SW**

Dal menù “Info sistema” utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per spostarsi ed il tasto “OK” per accedere al menù “3. Versione SW”. Qui sarà possibile visualizzare la versione del software.

• **Versione HW**

Dal menù “Info sistema” utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per spostarsi ed il tasto “OK” per accedere al menù “4. Versione HW”. Qui sarà possibile visualizzare la versione dell’hardware.

- **Paese**

Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "5. Paese". Qui sarà possibile visualizzare il codice paese impostato.

- **Fattore di potenza**

Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "7. Fattore di potenza". Qui sarà possibile visualizzare il valore del fattore di potenza.

- **Immiss P(rete)**

Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "8. Immiss P(rete)". Qui sarà possibile visualizzare il valore della potenza immessa in rete imposta.

- **P(f)**

Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "9. P(f)". Qui sarà possibile visualizzare il valore di P(f) impostato.

- **Q(v)**

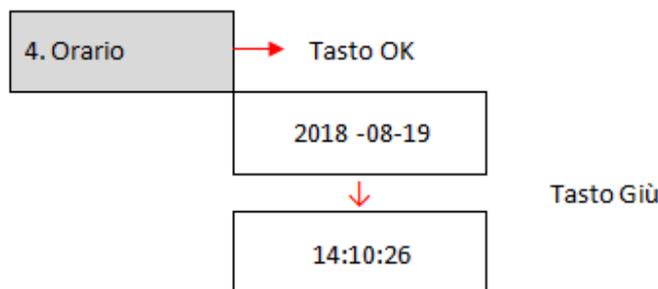
Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "10. Q(v)". Qui sarà possibile visualizzare il valore di Q(v) impostato.

- **Cod.Servizio**

Dal menù "Info sistema" utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per spostarsi ed il tasto "OK" per accedere al menù "11. Cod.Servizio". Qui sarà possibile visualizzare la versione del firmware attualmente installata.

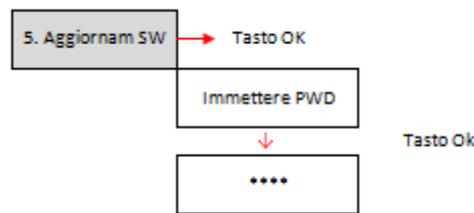
**(D) Premere il tasto "OK" per accedere al menù "Data e ora".**

Premere il pulsante "Indietro" nell'interfaccia principale e i pulsanti "Su" o "Giù" per accedere al sottomenù "4. Data e ora", quindi premere "OK" per visualizzare la data e l'ora corrente impostata sull'inverter.



**(E) Premere il tasto "OK" per accedere al menù "Software Update".**

Premere il pulsante "Indietro" nell'interfaccia principale e i pulsanti "Su" o "Giù" per accedere al sottomenù "5. Aggiornamento Software", quindi premere "OK" per accedervi. A display apparirà l'indicazione "Immettere PWD!", premere "OK" e digitare la password "0715" utilizzando i tasti "Su" e "Giù" per scegliere la cifra e "OK" per passare alla cifra seguente e confermare. Se dovesse comparire a display l'indicazione "Errore, riprova!", premere il tasto "Indietro" e digitare nuovamente la password. Quando la password digitata sarà corretta sarà possibile accedere al menù ed iniziare l'aggiornamento del firmware.



**Nota:** è possibile verificare la versione del firmware attualmente presente sull’inverter dal sottomenù “Codice servizio” presente all’interno del menù “Info sistema”.

**IMPORTANTE:** Non effettuare l’operazione di aggiornamento se all’interno dell’inverter non è presente la scheda micro SD oppure se all’interno della scheda micro SD non si trovano gli opportuni file di aggiornamento. Accertarsi sempre di aver caricato sulla scheda micro SD i corretti file di aggiornamento ed aver inserito correttamente la scheda nell’apposito slot.

**Nota:** la scheda micro SD non è fornita a corredo dell’inverter e dovrà pertanto essere reperita autonomamente dall’installatore o dal cliente.

Di seguito è riportata la procedura completa e dettagliata per eseguire l’aggiornamento del firmware.

### Requisiti per effettuare l’aggiornamento

- Micro SD CARD da 4 GB
- Adattatore da micro SD a SD o da micro SD a USB, necessario per inserire la card micro SD nel PC

### Procedura di aggiornamento firmware

1. Spegner l’inverter ZCS togliendo prima alimentazione AC tramite l’apposito sezionatore installato nell’impianto e successivamente sezionando l’alimentazione DC per mezzo dell’apposito interruttore posto sul lato inferiore dell’inverter (se provvisto) o tramite il sezionatore installato nell’impianto. Attendere quindi che il display si spenga completamente.
2. Rimuovere, svitando le quattro viti a stella, il coperchio centrale che si trova nella parte inferiore dell’inverter, avendo cura di aver allentato i quattro pressa cavi.

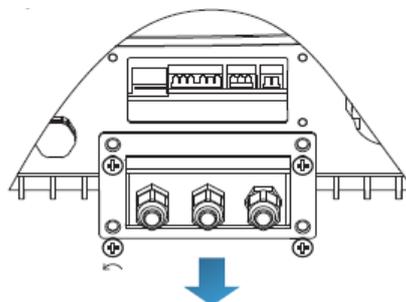


Figura 39 - Estrazione del coperchio centrale

3. Estrarre (SE PRESENTE) la MICRO SD CARD dall'apposito slot premendo leggermente sulla SD CARD e tirandola fuori dall'inverter. In alternativa procurarsi autonomamente la scheda micro SD. Inserirla poi all'interno del PC adottando l'adattatore adeguato.
4. Aprire l'unità MICRO SD CARD e creare una nuova cartella col nome *firmware*, rispettando le lettere minuscole e maiuscole come indicato e verificando che non siano presenti spazi. A questo punto copiare all'interno della cartella *firmware* i file forniti da ZCS.
5. Estrarre la MICRO SD CARD dal PC tramite la procedura di espulsione sicura dei dispositivi.
6. Inserire la MICRO SD CARD nell'apposito slot dell'inverter.

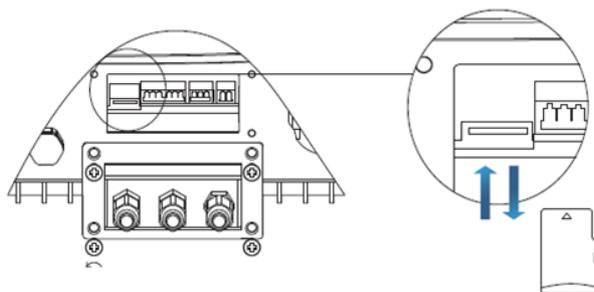


Figura 40 - Posizione ed estrazione della scheda micro SD

7. Fornire la sola alimentazione DC all'inverter tramite l'apposito sezionatore ed attendere alcuni secondi prima che il display si illumini.
8. Da display entrare nel menù premendo il tasto "Menù/Indietro" (primo da sinistra) e accedere alla voce AGGIORNAMENTO SOFTWARE premendo il tasto "OK" (quarto da sinistra). Inserire la password 0715 e premere nuovamente "OK" per avviare l'aggiornamento.
9. Il processo di aggiornamento durerà circa 3 minuti ed avverrà in completa autonomia. Si susseguiranno le seguenti indicazioni:  
 Aggiornamento DSP1  
 Aggiornamento DSP2  
 Aggiornamento ARM
10. Verificare che l'inverter termini correttamente l'aggiornamento e che sul display compaia la scritta "INITIALIZING"; successivamente l'inverter si avvierà normalmente. Nel caso l'aggiornamento non andasse a buon fine, comparirà sul display una delle seguenti scritte: "COMUNICATE FAIL", "UPDATE DSP1 FAIL", "UPDARW DSP2 FAIL"; in tal caso spegnere l'inverter, attendere un minuto e ripartire dal punto 7 della procedura.
11. Successivamente al buon esito dell'aggiornamento è necessario cambiare il codice paese: accedere al menù "Impostazioni" premendo il tasto "Menù/Indietro", quindi scorrere fino alla voce "Imposta Paese" ed inserire il codice paese 22.  
  
 Nota: se l'inverter è in funzione da più di 24 ore occorre abilitare la funzione accedendo al menù "Abilita Paese" che corrisponde alla voce 6 del menù "Impostazioni", ed inserendo la password 0001.
12. Spegnere l'inverter tramite l'apposito sezionatore sulla linea DC.
13. Riavviare l'inverter fornendo l'alimentazione DC e accedere nuovamente al menù di scelta del paese, quindi impostare il codice paese relativo allo standard di rete adeguato (ad esempio per l'Italia: CEI-021 INT, CEI-021 EXT, CEI-016).

14. Spegner il sistema e riavviarlo dopo qualche minuto come indicato al punto 13.
15. La procedura di aggiornamento è adesso terminata ed è perciò possibile collegare l'inverter alla linea AC connettendolo alla rete. È possibile controllare la nuova versione firmware dal sotto menù "Codice servizio" presente all'interno del menù "Info sistema".

## 7. Troubleshooting e manutenzione

### 7.1 Troubleshooting

Questa sezione contiene informazioni e procedure per risolvere possibili guasti ed errori che potrebbero presentarsi durante il funzionamento dell'inverter 1PH 1100TL - 3000TL-V1.

**In caso di problemi con l'inverter, effettuare i seguenti passaggi.**

- Controllare i messaggi di avviso e i codici di errore sul pannello delle informazioni dell'inverter. Registrarli prima di qualsiasi ulteriore operazione.
- Se l'inverter non visualizza alcun errore, effettuare le seguenti verifiche:
  - L'inverter si trova in un luogo pulito, asciutto e adeguatamente ventilato?
  - L'interruttore DC è chiuso?
  - I cavi sono correttamente dimensionati e il più possibile corti?
  - Le connessioni di ingresso/uscita e il cablaggio sono in buone condizioni?
  - Le impostazioni di configurazione sono corrette per l'installazione realizzata?

Seguire i passaggi seguenti per visualizzare gli allarmi registrati:

Premere "Menù/Indietro" per accedere al menù principale quando ci si trova nell'interfaccia standard. Nella schermata del menù selezionare "Lista eventi", quindi premere "OK" per accedere alla lista degli allarmi e degli errori.

#### Informazioni sulla lista eventi

Codice errore	Nome errore	Descrizione errore	Possibile soluzione
ID01	GridOVP	La tensione di rete è troppo alta.	<p>Se l'allarme si presenta occasionalmente, la probabile causa è che la rete elettrica si trovi in uno stato anomalo.</p> <p>L'inverter tornerà automaticamente nello stato di funzionamento normale quando verrà ripristinato lo stato di normalità della rete elettrica.</p> <p>Se l'allarme si presenta frequentemente, controllare se la tensione/frequenza di rete si trova entro l'intervallo corretto. In caso negativo, contattare l'assistenza tecnica. In caso positivo, controllare l'interruttore AC e il cablaggio AC dell'inverter.</p> <p>Se la tensione/frequenza si trova entro l'intervallo accettabile e il cablaggio AC è corretto, mentre</p>
ID02	GridUVP	La tensione di rete è troppo bassa.	
ID03	GridOFP	La frequenza di rete è troppo alta.	
ID04	GridUFP	La frequenza di rete è troppo bassa.	

			l'allarme si presenta ripetutamente, contattare il servizio di assistenza tecnica per modificare i punti di protezione di sovratensione della rete, sottotensione, sovralfrequenza e sottofrequenza dopo avere ottenuto l'approvazione dall'operatore rete elettrica locale.
<b>ID05</b>	PVUVP	La tensione in ingresso è troppo bassa	Controllare se sono stati collegati in serie un numero insufficiente di moduli fotovoltaici per stringa: quindi la tensione (Voc) della stringa fotovoltaica è inferiore alla tensione minima di ingresso dell'inverter. In questo caso, regolare il numero di moduli fotovoltaici montati in serie per aumentare la tensione della stringa fotovoltaica, in modo da adattarla all'intervallo di tensione di ingresso dell'inverter. L'inverter ritorna automaticamente nello stato di funzionamento normale dopo la correzione della stringa.
<b>ID06</b>	Vlvrtlow	Errore funzione LVRT	Contattare assistenza tecnica
<b>ID07</b>	Vovrthigh	Errore funzione OVRT	
<b>ID09</b>	PvOVP	La tensione di ingresso è troppo alta.	Controllare se sono stati collegati in serie un numero eccessivo di moduli fotovoltaici per stringa: quindi la tensione (Voc) della stringa fotovoltaica è maggiore alla tensione massima di ingresso dell'inverter. In questo caso, regolare il numero di moduli fotovoltaici montati in serie per diminuire la tensione della stringa fotovoltaica, in modo da adattarla all'intervallo di tensione di ingresso dell'inverter. L'inverter ritorna automaticamente nello stato di funzionamento normale dopo la correzione della stringa.
<b>ID10</b>	IpvUnbalance	La corrente in ingresso è squilibrata	Se il guasto si presenta occasionalmente, la probabile causa è che i circuiti esterni presentino anomalie temporanee. L'inverter torna automaticamente nello stato di funzionamento normale dopo la rettifica del guasto.
<b>ID11</b>	PvConfigSetWrong	Modalità di ingresso scorretta	

<b>ID12</b>	GFCIFault	Guasto dell' interruttore automatico differenziale.	Se il guasto si ripete spesso ed ha frequenza prolungata, controllare se la resistenza di isolamento tra la stringa fotovoltaica e la terra è troppo bassa, quindi verificare le condizioni di isolamento dei cavi fotovoltaici.
<b>ID14</b>	HwBoostOCP	La corrente di ingresso è troppo alta e ha causato l'attivazione della protezione hardware.	Controllare se la corrente di ingresso è più alta della corrente di ingresso massima consentita dall'inverter, quindi controllare il cablaggio di ingresso; se entrambi sono corretti, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID15</b>	HwAcOCP	La corrente di rete è troppo alta e ha causato l'attivazione della protezione hardware.	<p>ID15-ID24 sono guasti interni dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.</p>
<b>ID16</b>	AcRmsOCP	La corrente di rete è troppo alta.	
<b>ID17</b>	HwADFaultIGrid	Errore di campionamento della corrente di rete.	
<b>ID18</b>	HwADFaultDCI	Errore di campionamento DCI.	
<b>ID19</b>	HwADFaultVGrid	Errore di campionamento della tensione di rete.	
<b>ID20</b>	GFCIDeviceFault	Errore di campionatura GFCI.	
<b>ID21</b>	MChip_Fault	Errore nel chip principale	
<b>ID22</b>	HwAuxPowerFault	Errore della tensione ausiliare.	
<b>ID23</b>	BusVoltZeroFault	Errore di campionamento tensione del bus	
<b>ID24</b>	IacRmsUnbalance	La corrente in uscita è sbilanciata	
<b>ID25</b>	BusUVP	Tensione del bus troppo bassa	Se la configurazione dell'array fotovoltaico è corretta (nessun errore ID05), la possibile causa è quella dell'irraggiamento solare troppo basso. L'inverter ritorna automaticamente nello stato di funzionamento normale dopo la correzione della stringa.

<b>ID26</b>	BusOVP	La tensione del bus è troppo alta.	Guasto interno dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID27</b>	VbusUnbalan	La tensione del bus non è bilanciata	
<b>ID28</b>	DciOCP	La DCI è troppo alta.	Controllare la configurazione della modalità di ingresso (modo parallelo / modo indipendente) dell'inverter come indicato nella Sezione 6.3 (C). "6 Modo di ingresso" del presente manuale utente; se tale impostazione non è corretta, modificarla secondo la Sezione 6.3 (A) "10. Configurazione del modo di ingresso" del presente manuale. Se la modalità di ingresso è corretta, disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID29</b>	SwOCPInstant	La corrente di rete è troppo alta.	Guasto interno dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID30</b>	SwBOCPInstant	La corrente di ingresso è troppo alta.	Controllare se la corrente di ingresso è più alta della corrente di ingresso massima consentita dall'inverter, quindi controllare il cablaggio di ingresso; se entrambi sono corretti, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID33</b>	Riservato	Riservato	Riservato
<b>ID49</b>	ConsistentFault_VGrid	Il valore della campionatura della tensione di rete tra il DSP master e il DSP slave non è uguale.	ID49-ID55 sono guasti interni dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID50</b>	ConsistentFault_FGrid	Il valore di campionatura della frequenza di rete tra il DSP master e il DSP slave non è uguale.	
<b>ID51</b>	ConsistentFault_DCI	Il valore di campionatura della corrente dell'interruttore automatico	

		differenziale (DCI) tra il DSP master e il DSP slave non è uguale.	
<b>ID52</b>	ConsistentFault_GFCI	Il valore di campionatura della corrente dell'interruttore automatico differenziale (GFCI) tra il DSP master e il DSP slave non è uguale.	
<b>ID53</b>	SpiCommLose	Errore di comunicazione SPI tra il DSP master e il DSP slave.	
<b>ID54</b>	SciCommLose	Errore di comunicazione SCI tra il DSP master e il DSP slave.	
<b>ID55</b>	RelayTestFail	Relè guasto.	
<b>ID56</b>	PvIsoFault	La resistenza di isolamento è troppo bassa.	Controllare la resistenza di isolamento tra la stringa fotovoltaica e la terra; in caso di basso isolamento, rettificare il guasto.
<b>ID57</b>	OverTempFault_Inv	La temperatura dell'inverter è troppo alta	Assicurarsi che la posizione di installazione e il metodo di installazione soddisfino i requisiti della Sezione 3.4 del presente manuale. Controllare se la temperatura ambiente nel luogo di installazione supera il limite consentito. In caso positivo, migliorare la ventilazione per ridurre la temperatura.
<b>ID58</b>	OverTempFault_Boost	La temperatura del boost è troppo alta.	
<b>ID59</b>	OverTempFaultEnv	La temperatura ambiente è troppo alta.	
<b>ID65</b>	UnrecoverHwAcOCP	La corrente di rete è troppo alta e ha causato un guasto hardware irreversibile.	ID65-ID70 sono guasti interni dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID66</b>	UnrecoverBusOVP	La tensione del bus è troppo alta e ha causato un guasto irreversibile.	

<b>ID67</b>	UnrecoverIacRmsUnbalance	La corrente di rete è sbilanciata ed ha causato un guasto irreversibile	
<b>ID68</b>	UnrecoverIpvUnbalance	La corrente in ingresso è sbilanciata e ha causato un guasto irreversibile	
<b>ID69</b>	UnrecoverVbusUnbalance	La tensione del bus è sbilanciata e ha causato un errore irreversibile	
<b>ID70</b>	UnrecoverOCPInstant	La corrente di rete è troppo alta e ha causato un guasto irreversibile.	
<b>ID71</b>	UnrecoverPvConfigSetWrong	Modalità di input errata	<p>Controllare la configurazione della modalità di ingresso (modo parallelo / modo indipendente) dell'inverter come indicato nella Sezione 6.3 (C). "6 Modo di ingresso" del presente manuale utente; se tale impostazione non è corretta, modificarla secondo la Sezione 6.3 (A) "10. Configurazione del modo di ingresso" del presente manuale. Se la modalità di ingresso è corretta, disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.</p>
<b>ID74</b>	UnrecoverIPVInstant	La corrente di ingresso è troppo alta ed ha causato un guasto irrimediabile.	<p>ID74-ID77 sono guasti interni dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.</p>
<b>ID75</b>	UnrecoverWRITEEEPROM	La EEPROM è irrecuperabile.	
<b>ID76</b>	UnrecoverREADEEPROM	La EEPROM è irrecuperabile.	
<b>ID77</b>	UnrecoverRelayFail	Il relè ha generato un guasto permanente.	

<b>ID81</b>	OverTempDerating	Derating a causa di temperatura troppo alta.	Assicurarsi che la posizione di installazione e il metodo di installazione soddisfino i requisiti della Sezione 3.4 del presente manuale. Controllare se la temperatura ambiente nel luogo di installazione supera il limite consentito. In caso positivo, migliorare la ventilazione per ridurre la temperatura.
<b>ID82</b>	OverFreqDerating	L'inverter è stato depotenziato a causa della frequenza di rete troppo alta.	L'inverter riduce automaticamente la potenza di uscita quando la frequenza della rete elettrica è troppo alta.
<b>ID83</b>	RemoteDerating	L'inverter è stato depotenziato attraverso il Remote control	L'inverter riporta l' ID83 quando viene attivato il power derating tramite il controllo remoto. Verificare la funzionalità del comando nella sezione 4.5 di questo manuale.
<b>ID84</b>	RemoteOff	The inverter has shut down because by the Remote control	L'inverter riporta l' ID84 quando viene attivato il power derating tramite il controllo remoto. Verificare la funzionalità del comando nella sezione 4.5 di questo manuale.
<b>ID85</b>	UnderFreqDerating	L'inverter è stato depotenziato a causa di corrente di rete troppo bassa.	L'inverter riduce automaticamente la potenza di uscita quando frequenza della rete elettrica è troppo bassa.
<b>ID89</b>	Riservato	Riservato	Riservato
<b>ID93</b>	Lightning protection alarm	Attivazione protezione sovratensioni causate da fulmini	Si prega di verificare se la macchina è danneggiata e contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID94</b>	La versione del software non è adeguato	Il software della scheda di controllo e della scheda di comunicazione non corrisponde.	Contattare l'assistenza tecnica per aggiornare il software.
<b>ID95</b>	Scheda di comunicazione EEPROM è guasta.	La scheda di comunicazione EEPROM è guasta.	ID95-ID96 sono guasti interni dell'inverter; disattivare il sezionatore DC e attendere 5 minuti, quindi attivare nuovamente il sezionatore DC. Controllare se il guasto non è più presente. Se non è così, contattare l'assistenza tecnica.
<b>ID96</b>	Anomalia del chip dell'orologio RTC	Il chip dell'orologio RTC è guasto.	

<b>ID97</b>	Paese non valido	Il paese selezionato non è valido.	Controllare la configurazione del paese come indicato nella Sezione 6.3 (C). 5 Paese del presente manuale utente; se non è corretto, cambiarlo secondo la Sezione 6.3(A) "4 Configurazione codice di paese" del presente manuale.
<b>ID98</b>	Guasto SD	La scheda SD è guasta.	Sostituire la scheda micro SD.
<b>ID99</b>	Riservato		Riservato
<b>ID100</b>	Riservato		Riservato

## 7.2 Manutenzione

Generalmente gli inverter non richiedono manutenzione giornaliera o periodica. In ogni caso, per un corretto funzionamento a lungo termine dell'inverter, accertarsi che il dissipatore di calore per il raffreddamento dell'inverter abbia spazio a sufficienza per garantire una adeguata ventilazione e non sia ostruito da polvere o altri elementi.

### Pulizia dell'inverter

Si prega di utilizzare un compressore ad aria, un panno morbido e asciutto o una spazzola con setole morbide per pulire l'inverter. acqua, sostanze chimiche corrosive o detersivi aggressivi non devono essere utilizzati per la pulizia dell'inverter. Disattivare l'alimentazione AC e DC dell'inverter prima di effettuare qualsiasi attività di pulizia.

### Pulizia del dissipatore

Si prega di utilizzare un compressore ad aria, un panno morbido e asciutto o una spazzola con setole morbide per pulire il dissipatore. acqua, sostanze chimiche corrosive o detersivi aggressivi non devono essere utilizzati per la pulizia del dissipatore. Disattivare l'alimentazione AC e DC dell'inverter prima di effettuare qualsiasi attività di pulizia.

## 8. Disinstallazione

### 8.1 Passaggi di disinstallazione

- Scollegare l'inverter dalla rete AC
- Disattivare l'interruttore DC
- Attendere 5 minuti
- Rimuovere i connettori DC
- Rimuovere i terminali AC
- Svitare il bullone di fissaggio alla staffa e rimuovere l'inverter dalla parete

### 8.2 Imballaggio

Se possibile, si prega di imballare l'inverter nella confezione originale.

### 8.3 Stoccaggio

Conservare l'inverter in un luogo asciutto dove la temperatura ambiente sia compresa tra -25 e +60 ° C.

### 8.4 Smaltimento

Zucchetti Centro Sistemi S.p.a. non risponde di un eventuale smaltimento dell'apparato, o parti dello stesso, che non avvenga in base alle regolamentazioni e alle norme vigenti nel paese di installazione.



Dove presente, il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto, alla fine della sua vita non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Questo prodotto deve essere consegnato al punto di raccolta rifiuti della propria comunità locale per il suo riciclaggio.

Per maggiori informazioni fare riferimento all'organo preposto allo smaltimento dei rifiuti nel proprio paese.

Uno smaltimento dei rifiuti inappropriato può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose.

Collaborando allo smaltimento corretto di questo prodotto, si contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero del prodotto, oltre che alla protezione del nostro ambiente.



## 9. Dati tecnici

DATI TECNICI	1100TL-V1	1600TL-V1	2200TL-V1	2700TL-V1	3000TL-V1
<b>Dati tecnici ingresso DC</b>					
Massima Potenza DC	1200W	1800W	2400W	2900W	3300W
N. MPPT indipendenti/N. stringhe per MPPT	1/1				
Tensione massima di ingresso DC	450V		500V		
Tensione di attivazione	100V		120V		
Tensione nominale di ingresso DC	360V				
Intervallo MPPT di tensione DC	80V-450V		100V-500V		
Intervallo di tensione DC a pieno carico	110V-450V	165V-450V	170V-500V	200V-500V	
Massima corrente in ingresso per ogni MPPT	10A		13A	13.5A	15A
Massima corrente assoluta per ogni MPPT	12.5A		16.5A	17A	19A
<b>Dati tecnici uscita AC</b>					
Potenza nominale AC	1000W	1550W	2100W	2600W	3000W
Potenza massima AC	1000VA	1550VA	2100VA	2600VA	3000VA
Massima corrente AC	4.5A	7A	9.5A	11.5A	13A
Tipologia connessione/Tensione nominale di rete	Monofase L/N/PE / 220V,230V,240V				
Intervallo tensione di rete	180V~270V (secondo gli standard di rete locali)				
Frequenza nominale di rete	50Hz/60Hz				
Intervallo di frequenza di rete	45Hz~53Hz / 57Hz~63Hz (secondo gli standard di rete locali)				
Distorsione armonica totale	<3%				
Fattore di potenza	1 (programmabile +/-0.8)				
Intervallo di aggiustabilità Potenza Attiva	0~100%				
Limitazione immissione in rete	Immissione regolabile da zero al valore di potenza nominale*				
<b>Efficienza</b>					
Efficienza massima	97%		97.1%		97.2%
Efficienza pesata (EURO)	95.2%	95.9%	96.1%	96.4%	96.5%
Efficienza MPPT	>99.9%				
Consumo notturno	<1W				
<b>Protezioni</b>					
Protezione di interfaccia interna	Sì				
Protezioni di sicurezza	Anti islanding, RCMU, Ground Fault Monitoring				
Protezione da inversione di polarità DC	Sì				
Sezionatore DC	Opzionale (solo modelli -WS)				
Protezione da surriscaldamento	Sì				
Categoria Sovratensione/Tipo di protezione	Overvoltage Category III / Protective class I				
Scaricatori integrati	AC/DC MOV: Tipo 3 standard				
<b>Standard</b>					
EMC	EN 61000-6-1/2/3/4,				
Safety standard	IEC 62116, IEC 61727, IEC 61683, IEC 60068-1/2/14/30, IEC 62109-1/2				
Standard di connessione alla rete	AS 4777, VDE V 0124-100, VDE V 0126-1-1, VDE-AR-N 4105, EN50438, G83/2, C10/I1, RD1699, CEI 0-21				
<b>Comunicazione</b>					
Interfacce di comunicazione	Wi-Fi (solo modelli -WS), RS485 (protocollo proprietario), SD card				
Ulteriori ingressi o connessioni	Ingresso per connessione sensore di corrente				
Archiviazione dati su SD	25 anni				
<b>Dati Generali</b>					
Intervallo di temperatura ambiente ammesso	-25°C...+60°C (limitazione di potenza sopra i 45°C)				
Topologia	Transformerless				
Grado di protezione ambientale	IP65				
Intervallo di umidità relativa ammesso	0%...95% senza condensazione				
Massima altitudine operative	2000m				
Rumorosità	< 25dB @ 1mt				
Peso	11kg		12kg		
Raffreddamento	Convezione naturale				
Dimensioni (H*L*P)	405mm*314mm*135mm				
Display	LCD				
Garanzia	10 anni				

\*Possibile collegando sensore di corrente (ZST-ACC-TA)

## 10. Sistemi di monitoraggio

### 10.1 Scheda Wifi interna

#### 10.1.1 Installazione

L'installazione di una scheda wifi interna è richiesta solamente per gli inverter fotovoltaici monofase della famiglia Azzurro 1PH 1100TL - 3000TL-V1 e 1PH 3000TLM - 6000TLM-V1 non provvisti di scheda wifi a bordo.

L'inverter di accumulo 3000SP V1 possiede sempre in dotazione la scheda wifi interna.

Per poter monitorare l'inverter è necessario impostare direttamente dal display l'indirizzo di comunicazione RS485 a 01.

#### **Strumenti necessari per l'installazione:**

- Chiave a brugola da 5
- Scheda wifi interna

Per consultare i "Termini e Condizioni di garanzia" offerti da ZCS Azzurro si prega di fare riferimento alla documentazione presente all'interno della scatola del prodotto ed a quella presente sul sito [www.zcsazzurro.com](http://www.zcsazzurro.com).

- 1) Spegner e l'inverter fotovoltaico sezionando prima la linea AC tramite l'apposito interruttore installato a parete e poi la linea DC tramite l'apposito interruttore installato a parete.
- 2) Svitare e rimuovere le quattro viti a brugola presenti sul pannello frontale dell'inverter utilizzando una chiave da 5 mm.



Figura 40 – Posizione delle quattro viti a brugola per il fissaggio del coperchio frontale

- 3) Sollevare il coperchio frontale dell'inverter, eventualmente con l'ausilio di un cacciavite per far leva sull'involucro in alluminio; durante tale operazione porre attenzione a non allontanare eccessivamente il coperchio frontale dal corpo dell'inverter, in quanto ancora collegati tramite il cavo flat.
- 4) Alzando il coperchio fino a che il cavo flat lo consente, aprire i ganci che collegano il cavo flat al morsetto presente sulla scheda di comunicazione dell'inverter, in modo da poter rimuovere sia il cavo che il coperchio frontale.  
Assicurarsi di aprire correttamente entrambi i ganci in plastica prima di rimuovere il cavo.



Figura 41 – Apertura dei ganci presenti sull'alloggiamento del connettore flat

- 5) Inserire la scheda wifi nell'apposito slot dedicato sulla scheda di comunicazione, indicato anche dalla serigrafia come visibile nella seguente immagine.



Figura 42 - Posizione di alloggiamento della scheda wifi sulla scheda di comunicazione

Aver cura di inserire prima i due connettori in plastica negli alloggiamenti posti in alto e successivamente far corrispondere i pin della scheda wifi con gli alloggiamenti posti in basso. Esercitare una leggera pressione sulla scheda per assicurare il montaggio.

- 6) Far passare l'antenna connessa alla scheda dall'apposito passacavo sul lato inferiore dell'inverter, dopo aver allentato la ghiera e rimosso lo stopper di gomma presente al suo interno; assicurare infine la stabilità dell'antenna ruotando la ghiera in senso opposto. Nel caso in cui durante tale operazione il cavo connesso all'antenna si distacchi dalla scheda, collegarlo nuovamente sovrapponendo i due connettori ed esercitando una leggera pressione, come mostrato nell'immagine seguente.



Figura 43 - Scheda wifi correttamente installata

- 7) Collegare nuovamente il cavo flat nell'apposito alloggio e chiudere i due ganci in plastica, avendo cura di verificarne l'esatta chiusura. Posizionare il coperchio frontale nella posizione originale e fissarlo avvitando le quattro viti a brugola precedentemente rimosse.
- 8) Avviare regolarmente l'inverter come riportato sul manuale, fornendo prima tensione DC e successivamente tensione AC manovrando gli appositi interruttori installati a parete.

## 10.1.2 Configurazione

La configurazione della scheda wifi, richiede la presenza di una rete wifi in prossimità dell'inverter al fine di realizzare una trasmissione stabile dei dati dalla scheda dell'inverter al modem wifi.

### Strumenti necessari per la configurazione:

- Smartphone, PC o tablet

Portarsi davanti all'inverter e verificare, facendo una ricerca della rete wifi tramite smartphone, PC o tablet, che il segnale della rete wifi di casa arrivi fino al luogo dove è installato l'inverter.

Se il segnale della rete wifi è presente nel punto in cui è installato l'inverter, sarà possibile iniziare la procedura di configurazione.

Nel caso in cui il segnale wi fi non arrivasse all'inverter si rende necessario prevedere un sistema che amplifichi il segnale e lo porti sul luogo di installazione.

- 1) Attivare la ricerca delle reti wifi sul telefono o PC in modo da visualizzare tutte le reti visibili dal dispositivo.



Figura 44 - Ricerca delle reti wifi su Smartphone iOS (a sinistra) e Android (a destra)

Nota: Disconnettersi da eventuali reti wifi a cui si è connessi, rimuovendo l'accesso automatico.



Figura 45 - Disattivazione della riconnessione automatica ad una rete

- 2) Collegarsi alla rete wifi generata dalla scheda wifi dell'inverter (del tipo AP\_\*\*\*\*\*, dove \*\*\*\*\* indica il seriale della scheda wifi riportato sull'etichetta apposta sul lato sinistro dell'inverter), operante come un Access Point.
- 3) Nota: Per garantire la connessione della scheda al PC o allo smartphone durante la procedura di configurazione, attivare la riconnessione automatica della rete AP\_\*\*\*\*\*.

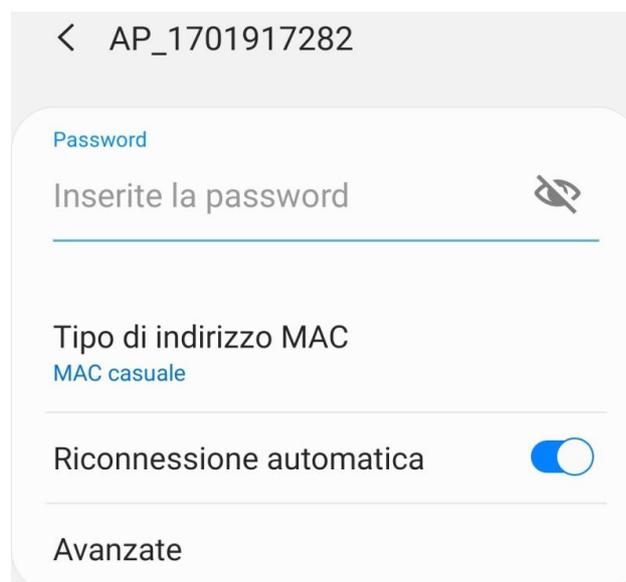


Figura 46 - Richiesta di inserimento password

Nota: l'Access Point non è in grado di fornire l'accesso a Internet; confermare di mantenere la connessione wifi anche se internet non è disponibile.



Figura 47 - Schermata che indica l'impossibilità di accedere ad internet

- 4) Accedere ad un browser (Google Chrome, Safari, Firefox) e digitare nella barra degli indirizzi posta in alto l'indirizzo 10.10.100.254.  
Nella maschera che appare digitare "admin" sia come Nome utente che come Password.

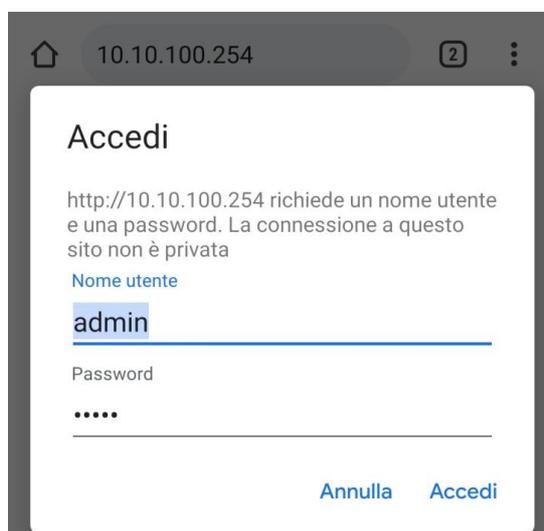


Figura 48 - Schermata di accesso al web server per la configurazione della scheda wifi

- 5) Sarà adesso visibile la schermata di Status che riporta le informazioni del logger, come numero seriale e versione firmware.  
Verificare che i campi relativi ad Inverter Information siano compilati con le informazioni dell'inverter.

È possibile modificare la lingua della pagina tramite l'apposito comando in alto a destra.

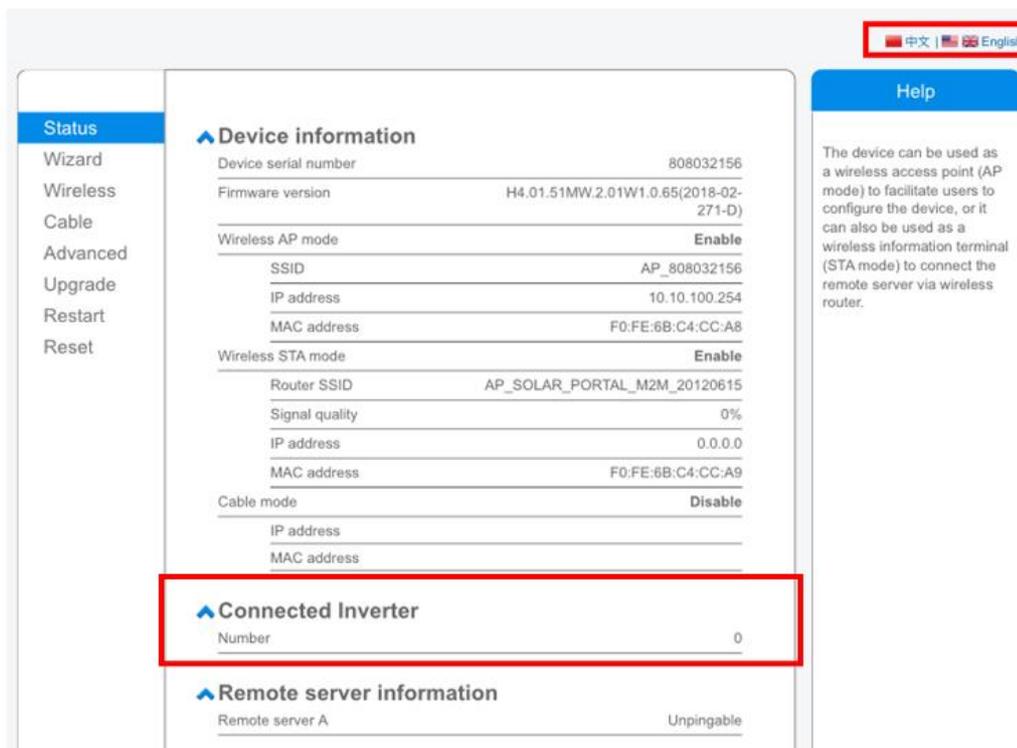


Figura 49 – Schermata di Status

- 6) Cliccare sul tasto Wizard riportato nella colonna di sinistra. Nella nuova schermata che compare, selezionare la rete wifi a cui si vuole collegare la scheda wifi, verificando che il segnale (RSSI) sia superiore almeno al 30%. Nel caso la rete non sia visibile, è possibile premere il tasto Refresh.

Nota: verificare che la potenza del segnale sia superiore al 30%, in caso contrario assicurarsi di aver estratto a sufficienza l'antenna seguendo i tre passaggi riportati in figura.

Se l'antenna è stata correttamente estratta, si rende necessario avvicinare il router o provvedere ad installare un ripetitore o un amplificatore di segnale.

Cliccare quindi sul tasto Next.

Please select your current wireless network:

Site Survey

SSID	BSSID	RSSI	Channel
<input checked="" type="radio"/> iPhone di Giacomo	EE:25:EF:6C:31:18	100	6
<input type="radio"/> ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C3:9	86	1
<input type="radio"/> ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C3:9	86	1
<input type="radio"/> WLAN	E:EC:DA:1D:C3:9	86	1
<input type="radio"/> ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C8:A3	57	11
<input type="radio"/> WLAN	E:EC:DA:1D:C8:A3	57	11
<input type="radio"/> ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C8:A3	54	11
<input type="radio"/> WLAN	E:EC:DA:1D:C8:8B	45	1
<input type="radio"/> ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C8:8B	37	1
<input type="radio"/> ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C8:8B	35	1

★Note: When RSSI of the selected WiFi network is lower than 15%, the connection may be unstable, please select other available network or shorten the distance between the device and router.

Refresh

Add wireless network manually:

Network name (SSID)  
(Note: case sensitive)

Encryption method

Encryption algorithm

Next

1 2 3 4

Figura 50 – Schermata di selezione della rete wireless disponibile (1)

7) Inserire la password della rete wifi (modem wifi), cliccando su Show Password per assicurarsi che questa sia corretta; la password non dovrebbe contenere caratteri speciali (&, #, %) e spazi.

Nota: Il sistema non è in grado durante questo passaggio di accertarsi che la password inserita sia effettivamente quella richiesta dal modem, pertanto si richiede di accertarsi che la password inserita sia corretta.

Verificare inoltre che la casella sottostante si trovi su Enable.

Cliccare quindi sul tasto Next ed attendere alcuni secondi per la verifica.

Please fill in the following information:

Password (8-64 bytes)  
(Note: case sensitive)   
 Show Password

Obtain an IP address  
automatically

IP address

Subnet mask

Gateway address

DNS server address

1 2 3 4

Figura 51 - Schermata di inserimento della password della rete wireless (2)

- 8) Cliccare nuovamente il tasto Next senza spuntare alcuna opzione relativa alla sicurezza della scheda.

### Enhance Security

You can enhance your system security by choosing the following methods

- Hide AP
- Change the encryption mode for AP
- Change the user name and password for Web server

1 2 3 4

Figura 52 - Schermata di impostazione delle opzioni di sicurezza (3)

9) Cliccare sul tasto OK.

**Setting complete!**

Click OK, the settings will take effect and the system will restart immediately.

If you leave this interface without clicking OK, the settings will be ineffective.



Figura 53 - Schermata conclusiva di configurazione (4)

10) Se la procedura di configurazione sarà andata a buon fine, verrà mostrata la seguente schermata.

Se tale schermata non dovesse apparire, provare ad effettuare un aggiornamento della pagina del browser.

Nella schermata viene chiesto di chiudere manualmente la pagina; chiudere quindi la pagina dal background del telefono o dal tasto chiudi del PC.

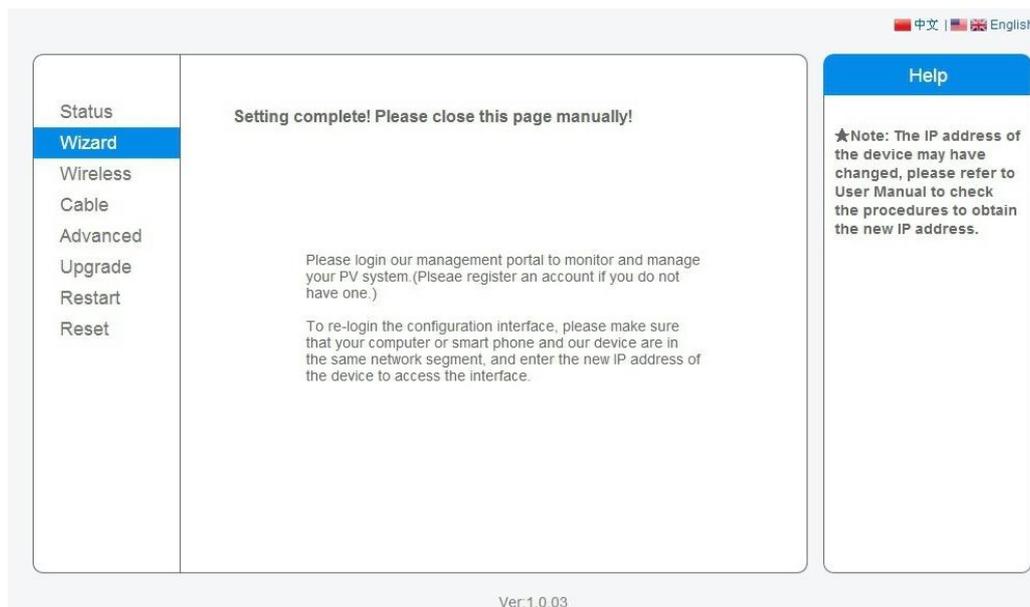


Figura 54 – Schermata di avvenuta configurazione

### 10.1.3 Verifica

Attendere due minuti dopo aver concluso la configurazione della scheda.

Accedere nuovamente all'indirizzo IP 10.10.100.254 inserendo le credenziali admin sia come username che come password. Una volta effettuato il nuovo accesso sarà mostrata la seguente schermata; qui verificare le seguenti informazioni:

- Verificare Wireless STA mode
  - Router SSID > Nome del router
  - Signal Quality > diverso da 0%
  - IP address > diverso da 0.0.0.0
  
- Verificare Remote server information
  - Remote server A > Pingable

#### Device information

Device serial number	811066645
Firmware version	H4.01.51MW.2.01W1.0.72(2018-11-271-D)
Wireless AP mode	<b>Enable</b>
SSID	AP_811066645
IP address	10.10.100.254
MAC address	F0:FE:6B:E4:14:7C
Wireless STA mode	<b>Enable</b>
Router SSID	FLY-LINK
Signal quality	100%
IP address	192.168.0.116
MAC address	F0:FE:6B:E4:14:7D
Cable mode	<b>Disable</b>
IP address	
MAC address	

#### Connected Inverter

Type	ZCS
Number	1
Inverter serial number	ZE1ES330K5D488
Firmware version (main)	V200
Firmware version (slave)	---
Inverter model	ZE1ES330
Rated power	---
Current power	3080 W
Yield today	1.83 kWh
Total yield	0 kWh
Alerts	---
Last updated	0 min ago

#### Remote server information

Remote server A	Pingable
-----------------	----------

Figura 55 – Schermata principale di Status e verifica di corretta configurazione

Nel caso nella pagina di Status la voce Remote Server A risulti ancora “Unpingable”, la configurazione non è andata a buon fine a causa ad esempio dell’inserimento della password errata del router o della disconnessione del dispositivo in fase di connessione.

Si rende necessario resettare la scheda:

- Selezionare il tasto Reset nella colonna di sinistra.
- Confermare premendo il tasto OK.
- Chiudere la pagina web ed eseguire nuovamente l’accesso alla pagina Status. A questo punto è possibile ripetere nuovamente la procedura di configurazione.

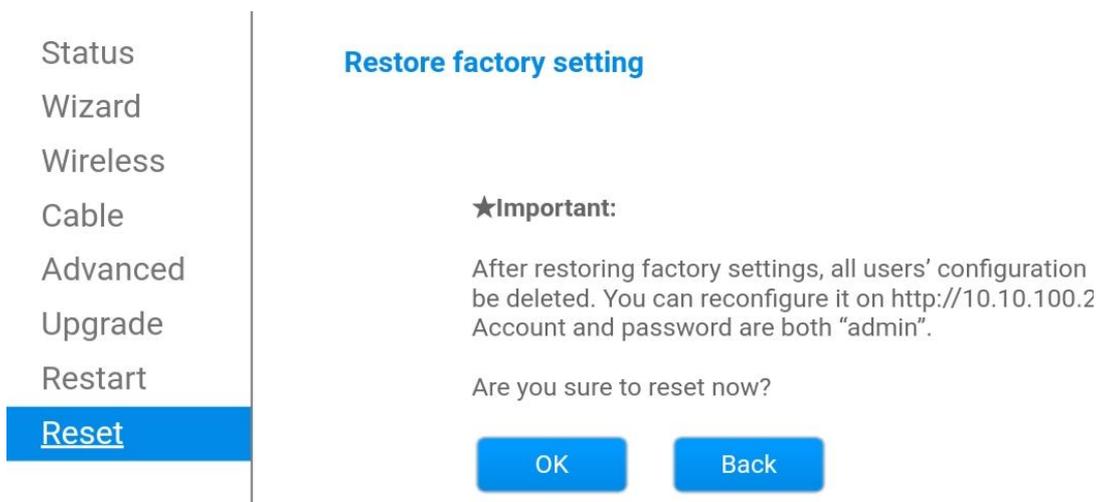


Figura 56 – Schermata di Reset

## 10.1.4 Troubleshooting

### 1. La rete wifi AP\_\*\*\*\*\* generata dalla scheda installata sull’inverter non è visibile

- Verificare l’indirizzo Modbus impostato sull’inverter:  
Accedere al menu principale col tasto ESC (primo tasto a sinistra), portarsi su Info Sistema ed accedere al sottomenu col tasto ENTER. Scorrendo in basso, assicurarsi che il parametro Indirizzo Modbus sia impostato su 01 (e comunque diverso da 00).

Nel caso il valore impostato sia diverso da 01, portarsi su Impostazioni ed accedere al menu Indirizzo Modbus dove sarà possibile impostare il valore 01.

- Verificare la corretta connessione della scheda alla meccanica dell'inverter. Eventualmente disconnettere la scheda dal proprio alloggiamento ed inserirla nuovamente.
- Verificare che sul display dell'inverter sia presente il simbolo wifi in alto a destra (fisso o lampeggiante).



Figura 57 - Icona presente sul display degli inverter

## 2. La voce Signal Quality risulta 0% e IP Address 0.0.0.0

- Verificare di aver eseguito correttamente la procedura di configurazione ed aver utilizzato la corretta password di rete.
- Eseguire il reset della scheda come spiegato nel precedente paragrafo ed effettuare nuovamente la configurazione.

## 3. La voce Remote Server A risulta Unpingable

- Facendo una ricerca della rete wifi tramite smartphone o PC, verificare che la potenza del segnale wifi sia adeguata (durante la configurazione viene richiesta una potenza minima del segnale RSSI del 30%) Verificare di aver correttamente estratto l'antenna wifi ed eventualmente incrementare la potenza del segnale tramite l'utilizzo di un estensore di rete o un router dedicato al monitoraggio dell'inverter.
- Verificare che il router abbia accesso alla rete e che la connessione sia stabile; verificare attraverso un PC o uno smartphone che sia possibile accedere a internet.
- Verificare che la porta 80 del router sia aperta ed abilitata per l'invio dei dati
- Eseguire il reset della scheda come spiegato nel precedente paragrafo ed effettuare nuovamente la configurazione.
- Nel caso al termine dei precedenti controlli e successiva configurazione, sia ancora presente l'indicazione Remote server A - Unpingable, potrebbe essere presente un problema di trasmissione a livello di rete domestica e nello specifico non stia avvenendo la corretta trasmissione di dati fra router e server. In questo caso si consiglia di eseguire le verifiche a livello di router in modo da avere la certezza che non ci siano blocchi sull'uscita dei pacchetti dati verso il nostro server.
- Per accertarsi che il problema sia nel router di casa ed escludere problemi della scheda wifi è possibile effettuare la configurazione della scheda utilizzando come rete wifi di riferimento quella hotspot generata da uno smartphone in modalità modem.

- **Utilizzare un cellulare Android come modem**

- Verificare che la connessione 3G/LTE sia regolarmente attiva sullo smartphone. Accedere al menu Impostazioni del sistema operativo (icona dell'ingranaggio che si trova nella schermata con la lista di tutte le app installate sul telefono), selezionare la voce Altro dal menu Wireless e reti e assicurarsi che il Tipo di rete sia impostato su 3G/4G/5G.
- Restando nel menu Impostazioni > Wireless e reti > Altro di Android, selezionare la voce Tethering/hotspot portatile, spostando su ON il flag dell'opzione Hotspot Wi-Fi portatile; entro qualche secondo verrà creata la rete wireless. Per cambiare il nome della rete wireless (SSID) o la sua chiave di accesso, selezionare la voce Configura hotspot Wi-Fi.

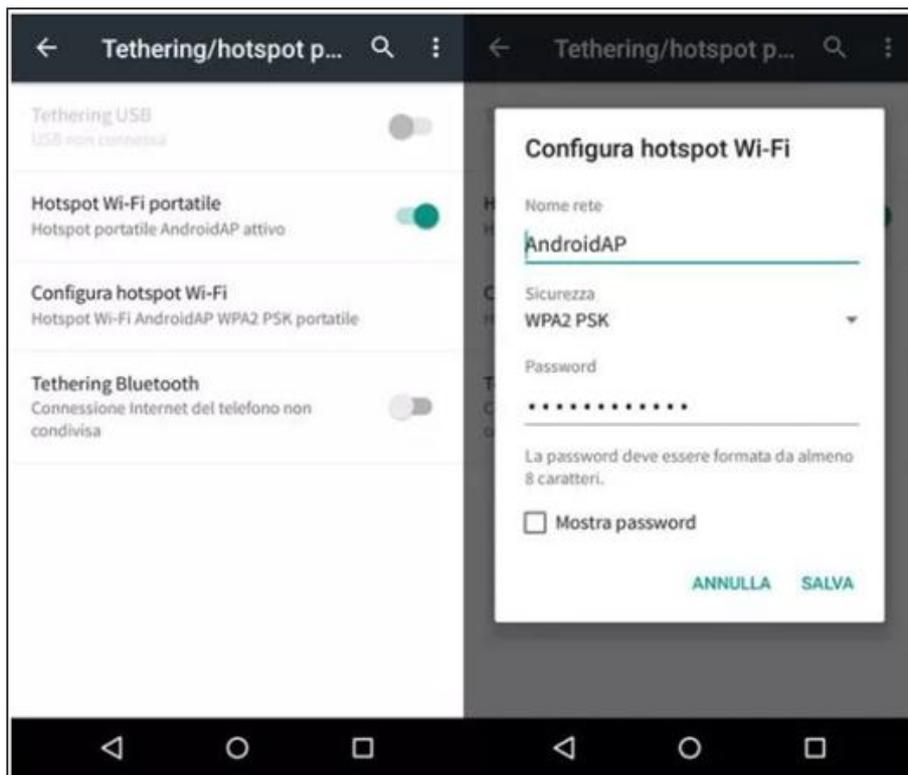


Figura 58 - Configurazione dello smartphone Android come router hotspot

- **Utilizzare cellulare iPhone come modem**

- Per condividere la connessione dell' iPhone, deve essere verificato che la rete 3G/LTE sia regolarmente attiva recandosi nel menu Impostazioni > Cellulare e assicurandosi che l'opzione Voce e dati sia impostata su 5G, 4G o 3G. Per accedere al menu delle impostazioni di iOS è necessario cliccare sull'icona grigia con l'ingranaggio presente nella home del telefono.
- Accedere al menu Impostazioni > Hotspot personale e spostare su ON il flag relativo all'opzione Hotspot personale. Adesso la funzione hotspot è abilitata. Per cambiare la password della rete Wi-Fi, selezionare la voce Password Wi-Fi dal menu dell'Hotspot personale.



Figura 59 - Configurazione dello smartphone iOS come router hotspot

A questo punto è necessario effettuare nuovamente la procedura di configurazione della scheda wifi utilizzando come dispositivo un PC o uno smartphone diverso da quello impiegato come modem.

Durante tale procedura, al momento in cui verrà richiesto di selezionare la rete wifi, si dovrà scegliere quella attivata dallo smartphone e successivamente introdurre la password ad essa abbinata (modificabile dalle impostazioni dell'hotspot personale). Se al termine della configurazione comparirà la scritta Unpingable accanto alla dicitura Remote server A, il problema dipenderà dal router domestico.

Si consiglia perciò di controllare marca e modello del router domestico che si sta cercando di connettere alla scheda wifi; alcune marche di router possono presentare porte di comunicazione chiuse. In questo caso è necessario contattare l'assistenza clienti dell'azienda produttrice del router e chiedere che venga aperta in uscita la porta 80 (diretta dalla rete verso gli utenti esterni).

## 11. Termini e condizioni di garanzia

Per consultare i “Termini e Condizioni di garanzia” offerti da ZCS Azzurro si prega di fare riferimento alla documentazione presente all’interno della scatola del prodotto ed a quella presente sul sito [www.zcsazzurro.com](http://www.zcsazzurro.com).